

Spiel- und Sportverein Dinslaken 09 e. V.



Basketball



Fußball

Fitness



Volleyball



Leichtathletik

**Journal
2002/2003**



**Damit
unsere Umwelt
sauber
bleibt**

FERNWÄRME
aus
Abwärme



**FERN—
WÄRME**
**NIEDER—
RHEIN**

Verwaltung Gerhard-Malina-Str. 1
46537 Dinslaken

Fernruf (0 20 64) 6 05-0

Telefax (0 20 64) 60 51 29

www.fernwaerme-niederrhein.de

Spiel- und Sportverein 09 e.V. Dinslaken

Basketball · Breitensport · Fußball · Leichtathletik · Volleyball

Anschrift: 46525 Dinslaken, Postfach 10 05 33
Telefon 0 20 64/1 80 20
Telefax 0 20 64/1 80 20
www.sus-dinslaken09.de

Sportplatzanlage: Bezirkssportanlage an der Voerder Straße
Vereinsfarben: blau-weiß
Mitgliederzahl: 1500

Inhalt

	Seite
Unsere „Erste“ visiert den Aufstieg an	5
Interview mit Norbert Schmiedner	7
Junioren-Fußballer im Blickpunkt	11
Interview mit Ludwig Lechner	13
Der SuS Dinslaken 09 und seine Abteilungen	
Fußballabteilung · Senioren	19
Fußballabteilung · Junioren	49
Leichtathletikabteilung	69
Breitensportabteilung	75
Volleyballabteilung	80
Basketballabteilung	81

„Ob ich mitmachen will? Na klar. Als Mitglied meiner Bank kann ich mitentscheiden und mitgestalten. Und mitverdienen.“

***Wir machen
den Weg frei***



Volksbank Dinslaken eG

Grußwort des Präsidenten



Liebe Mitglieder,
Freunde und Gönner des SuS Dinslaken 09.

Mit der nun schon 9. Auflage unseres Vereinsjournals setzen wir die Tradition fort, einmal im Jahr unsere sportlichen Erfolge einer breiten Öffentlichkeit in Bild und Wort vor Augen zu führen.

Außerdem bieten wir hiermit Interessierten und Neumitgliedern einen Überblick über unsere Abteilungen und unser breit gefächertes Sportangebot.

Auch in diesem Jahr möchte ich allen Inserenten herzlich danken. Denn ohne Ihre Unterstützung wäre eine derart umfangreiche Broschüre nicht denkbar.

Ich möchte an dieser Stelle auch allen Trainern, Betreuern und Eltern danken, die mitgeholfen haben, vor allem im Jugendbereich, die großartigen Erfolge erzielen zu können.

Besonders Ihnen wird beim Lesen des Journals so manch schönes Erlebnis in Erinnerung gerufen.

Ich wünsche allen viel Spaß und Information bei der Lektüre.

Ihr Walter Kisters, Präsident

Miet-Angebot für Clevere!



**Alte Telefon-Anlage:
„Rrrrraus!!!“**



**Neueste SIEMENS-Technik:
Mieten!!!**

Neue Technik, **neue Chancen** „Online“: ISDN-Funktionen
„Konferenz“, „PC-Anbindung“, „News-Versand“, „Netz-
werk-Power“ machen Sie **schneller, besser, erfolgreicher.**

Packen Sie's an – wir sind dran! Unser Sofort-Service:

02 11-25 00 666

TELEFONBAUSCHNEIDER
C O M M U N I C A T I O N S

Heinrich-Hertz-Straße 31 · D-40699 Erkrath

www.telefonbau-schneider.de · E-Mail: info@telefonbau-schneider.de



Unsere „Erste“ visiert den Aufstieg an

Die Erfolgsformel: Attraktiv plus effektiv

Bei der offiziellen Mannschaftsvorstellung Mitte Juli nahm Norbert Schmiedner kein Blatt vor den Mund. Die Zielsetzung, so meinte der Coach vollmundig, könne nur „Aufstieg“ heißen. „Eigentlich wollte ich zunächst dieses Wort vor der Presse gar nicht in den Mund nehmen. Aber unser Obmann Frank Bennmann hat mich mit seinem Optimismus angesteckt“, schmunzelte der Trainer einige Wochen später. Mittlerweile sei er hundertprozentig davon überzeugt, dass „der Kader stark genug ist, um im Kampf um die Meisterschaft ein gewichtiges Wörtchen mitzureden.“ Seine Erfolgsformel: „Attraktiv plus effektiv“. Die Zuschauer sollen vor allem auf heimischem Rasen begeistert werden.

Die Mannschaft ist in dieser Spielzeit verjüngt worden. Der älteste Zugang ist mit 28 Jahren Zeynal Akyol vom SV Bislich. Rückkehrer Thorsten Albustin fällt für Norbert Schmiedner hingegen nicht in die Kategorie „Neuer Spieler“. Der Keeper mit Profi-Erfahrung soll dem SuS 09 zusätzliche Sicherheit in der Defensive geben. Kevin Strewginski aus der eigenen A-Jugend könne von dem erfahrenen Schlussmann eine Menge lernen. „Kevin gehört die Zukunft. Er bringt alles mit, was einen guten Torwart auszeichnet. Ich möchte ihn behutsam aufbauen“, erklärt der Coach der ersten Mannschaft. Zudem steht Michael Skaletz bei Engpässen zur Verfügung. Schmiedners verlängerter Arm auf dem Feld sind Libero Ralf Mante und Angreifer Dirk Kalthoff, der die Kapitänsbinde von Oliver Grimm übernommen hat.

Vorschusslorbeeren hat vor allem der Sturm bekommen. Heiko Polzin (GA Möllen), Karsten Neumann und Asim Kus (Duisburger FV 08), Dirk Kalthoff sowie Silvano Bedrina kämpfen um einen Platz im Angriff. Mit dem erst



Karriereende: Oliver Grimm



Leistungsträger: Ralf Mante

20-jährigen Kus, der in der Jugend von Borussia Mönchengladbach heranreife, habe der SuS 09 eine „flexible Offensivkraft verpflichtet“, so Schmiedner. Man sei in dieser Saison garantiert schwerer auszurechnen. Und: „Konkurrenz belebt bekanntlich das Geschäft.“

Eine Neuerung hinter den Kulissen soll in dieser Spielzeit die Junioren- sowie die Seniorenabteilung noch ein Stückchen weiter verbinden. Zwei bis drei A-Jugendliche werden regelmäßig am Freitag-Training der ersten Mannschaft teilnehmen. „Das soll den jungen Burschen den Sprung in den Seniorenbereich erleichtern. Denn der ist riesengroß“, erläutert der Coach den Grund des Vorhabens. Durch Thorsten Albustin, der gemeinsam mit Markus Balthaus die A-Jugend betreut, sei er über die Entwicklung des Nachwuchses immer bestens informiert.

Knapp sieben Wochen Vorbereitung hat der SuS 09 vor dem ersten Meisterschaftsspiel bei den Weseler „Zebras“ absolviert. Die Bilanz des Trainers: „Die ersten drei Wochen waren wirklich chaotisch. Viele Spieler hatten in dieser Zeit ihren Urlaub gebucht. Dementsprechend sah die Trainingsbeteiligung aus.“ Das Vorrunden-Aus beim LBS-Turnier – an dem der SuS 09 nach Jahren wieder teilnahm – tangierte Norbert Schmiedner nur am Rande. „Ich wollte allen 19 Leuten die Gelegenheit geben, sich in die Stammelf zu spielen. Ich habe in diesen Begegnungen sehr viel ausprobiert. Deshalb hat das Turnier für mich keinen Aussagewert.“ Die Vorbereitungsphase bezeichnete er als nicht „optimal“. Sie werde sich noch in die Meisterschaft hineinziehen. „Erst nach drei, vier Spielen hat der Großteil meiner Mannschaft die optimale Leistungsstärke gefunden“, appellierte der Coach an die Zuschauer, zu den ersten Meisterschaftspartien des SuS 09 doch etwas Geduld mitzubringen.

**Weil schnelle Lieferung und Service für Sie wichtig sind:
Kompensatoren und Welschläuche von Rattay**



Edelstahl-Kompensatoren
in allen Ausführungen
in NW von DN 50 bis DN 2000



Alle Artikel aus Lagervorrat
kurzfristig lieferbar.
Rufen Sie uns an.



Edelstahl-Welschläuche
in allen Ausführungen
in NW von DN 10 bis DN 200



RATTAY

Wolfgang Mordhorst · Rattay Metallschlauch- und Kompensatorentechnik GmbH

In der Beckuhl 20 · 46569 Hünxe-Buchholtswelmen · Telefon (0 28 58) 91 51-0 · Telefax (0 28 58) 91 51-11



BISON

MEDIEN-TECHNIK

TV – HiFi – Video – Satelliten Antennen
Telekommunikation – Reparaturen – Service

Voerder Str. 67 – 69 46535 Dinslaken Tel.: 020 64 41 11 11

www.RADIO-BISON.de

KB **KARL
BECKER**
BAUUNTERNEHMUNG

Hügelstraße 67
46539 Dinslaken

Telefon
(0 20 64) 9 05 87

Maurerarbeiten • Betonarbeiten • Sanierungsarbeiten
Erdarbeiten • Kanalarbeiten • Pflasterarbeiten



„Der Weg ist das Ziel“

Interview mit Trainer Norbert Schmiedner (38 Jahre)

■ *Im vergangenen Jahr hat Deine Mannschaft nur knapp den direkten Wiederaufstieg verpasst. Was traust Du der Truppe in dieser Spielzeit zu?*

Wir wollen aufsteigen. Wir haben uns punktuell hervorragend verstärkt. Ich kann behaupten, dass wir auf allen Positionen doppelt besetzt sind. Wenn es nicht funktioniert, ist das allerdings nicht ganz so schlimm. Wir haben eine junge Mannschaft, in der viel Potenzial steckt. Sollte das Team zusammenbleiben, können wir sehr viel erreichen.

■ *Worauf hast Du bei der Zusammenstellung des neuen Kaders geachtet?*

Wir haben mit Oliver Grimm einen ganz wichtigen Spieler verloren. Ihn komplett zu ersetzen wird sehr schwer. Die Last werde ich auf mehrere Schultern verteilen müssen. Die Verpflichtungen, die wir getätigt haben, sollten ins Mannschaftsgefüge passen. Ich denke, das ist uns gelungen. Ich habe einen ausgeglichenen Kader von 22 Leuten mit jungen, hungrigen Akteuren. Eine Verletzungsmisere müssten wir diesmal leichter verkraften können.

■ *In der zurückliegenden Saison fehlten Dir vor allem in Sturm die Alternativen. Wie schätzt Du in dieser Spielzeit den Angriff ein?*

Ja, es stimmt, dass im Verlauf der vergangene Saison vorne Ausfälle fast nicht zu kompensieren waren. Mit Dirk Kalthoff und Silvano Bedrina konnte ich nur auf zwei gelernte Spitzen zurückgreifen. Das hat uns in einigen Partien im Spiel nach vorne große Probleme bereitet. Das wird diesmal anders. Das kann ich unseren Fans versprechen. Heiko Polzin, Karsten Neumann und Asim Kus sind immer für Tore gut. Mit dem jungen Sascha Grote aus der eigenen A-Jugend steht eine weitere Alternative bereit.

■ *Was versprichst Du dir von den anderen Zugängen?*

Mit Rückkehrer „Albu“ haben wir eine Granate zwischen den Pfosten stehen. Er allein ist bestimmt für den einen oder anderen Punkt gut. Zeynal Akyol kann im zentralen Mittelfeld die Fäden ziehen. Jörn Watterodt verstärkt mit Sicherheit unsere Abwehr. Beim Ex-Lohberger Patrick Hubl lief es in der letzten Saison zwar nicht so, die rechte offensive Seite wird er bei uns bestimmt beleben. Kevin Strewginski, Björn Theiß und Pierre Hilbig aus unserer Jugend gehört die Zukunft. Vielleicht stoßen Artur Dunat und Ingo Hermann noch zum Kader, sollten sie im Laufe der Saison den Anschluss schaffen.

■ *Wird es taktische Änderungen geben?*

Ich denke nicht. Ich bin jemand der Angriffsfußball mag, aber nicht mit fliegenden Fahnen. Die Absicherung muss hinten stimmen. Nach dieser Philosophie werde ich die Mannschaft auch in diesem Jahr wieder ausrichten. Mein Motto „Der Weg ist das Ziel“ werde ich beibehalten. Ich bin ein Fan der Viererkette. Die möchte ich irgendwann auch bei uns einführen. In dieser Saison spielen wir aber noch mit Libero. Ich hoffe, dass sich Ralf Mante in seiner wohl letzten Saison nicht ernsthaft verletzt. Zu Hause müssen wir wieder so gut stehen. Auf eigenem Platz sind wir seit dem zweiten Spieltag der letzten Saison ungeschlagen. Und bis zum Meisterschaftsende haben wir ja nur sieben Treffer kassiert.

■ *In dieser Saison hat der Verband den SuS 09 in die Duisburger Gruppe gesteckt. Ist das ein Vorteil oder ein Nachteil?*

Das passt mir überhaupt nicht. Da haben wir gerade die anderen Mannschaften kennen gelernt, nun müssen wir uns wieder auf andere Gegner einstellen. Wenn man gegen Duisburger Teams spielt, herrscht zudem immer eine andere, oft aggressivere Atmosphäre. Diese Gruppe schätze ich im Vergleich zur Weseler Gruppe stärker ein. Aber ich möchte nicht klagen. Wenn man in die Landesliga will, muss man jeden Gegner schlagen können.



Norbert Schmiedner jubelt zusammen mit Jöckel Weinkath und Jens Friebe

Margaritis-Trucks

Vermietungs- und Handelsgesellschaft mbH

Das Unternehmen **MARGARITIS** hat sich durch 20-jährige Erfahrung als allseits anerkannter und zuverlässiger Partner im Nutzfahrzeug-Sektor etabliert.



Industriegebiet Porz-Lind

Niederkasseler Strasse 13 • 51147 Köln

Tel.: (0 22 03) 96 33 14 • Fax: (0 22 03) 96 33 33

E-Mail: margaritis-georgios@t-online.de

www.margaritis-trucks.de



„Der Weg ist das Ziel“



Norbert Schmieder spendet Applaus für eine gelungene Aktion.

■ *Wer wird neben dem SuS 09 Deiner Meinung nach im Rennen um die Meisterschaft noch mitmischen?*

Den VfB Lohberg muss man immer auf der Rechnung haben. Auch Hiesfeld und die Weseler „Zebras“ haben sich gut verstärkt. Tura 88 und Hertha Hamborn zähle ich ebenso zum Kreis der Mitfavoriten. Für eine Überraschung ist vielleicht auch Wanheim 1900 gut.

■ *Volker Rosser verstärkt seit Saisonbeginn das Trainerteam. Welche Aufgaben hat Volker?*

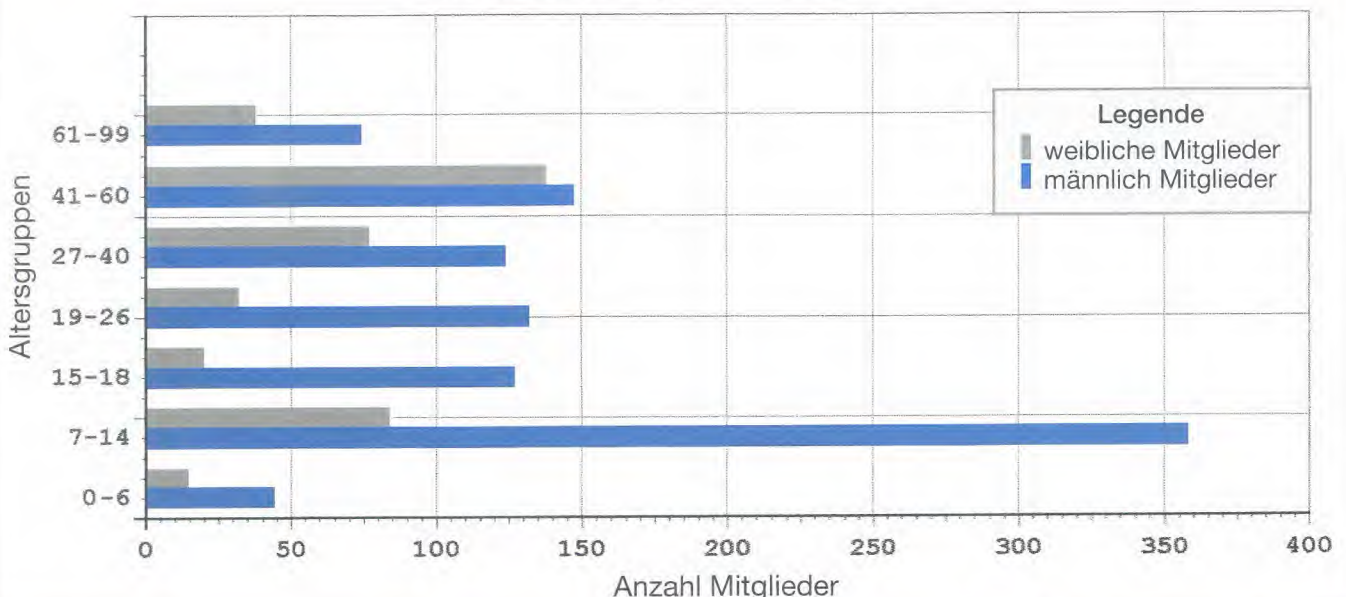
Er kümmert sich um die Rekonvaleszenten. Volker führt die Spieler nach längeren Ausfällen wieder an die Mannschaft ran. Ich möchte in diesem Zusammenhang aber auch unseren Fußball-Obmann lobend erwähnen. Ohne Frank Bennmann würde hier gar nichts gehen. Er hat den richtigen Draht zu den Leuten. Ebenso sind Torwarttrainer Joachim Weinkath und mein Co-Trainer „Paddel“ Verbanac wichtige Stützen für mich, auf die ich mich hundertprozentig verlassen kann.

■ *Welche Ziele hast Du dir für die kommenden Jahre gesteckt?*

Ich habe vier Jahre lang die „Zweite“ betreut. Bei der ersten Mannschaft stehe ich jetzt im dritten Jahr an der Seitenlinie. Von mir aus muss sich das so schnell nicht ändern. Persönlich habe ich mir vorgenommen, irgendwann einmal in höheren Klassen Mannschaften zu betreuen. Am liebsten wäre es mir natürlich, wenn ich mit dem SuS 09 den ein oder anderen Aufstieg feiern könnte.

Die Mitgliederstruktur des SuS Dinslaken 09

Altersgruppen – grafisch dargestellt



Wem würden Sie Ihre Familie lieber anvertrauen?



► Zusammen mit namhaften Herstellern haben wir spezielle Rückhaltesysteme für die kleinen Insassen entwickelt – und hart getestet. Denn die Schwächsten an Bord brauchen den stärksten Schutz. Und erst wenn ein System seine Sicherheit unter extremen Bedingungen unter Beweis gestellt hat, ist es gut genug für diejenigen, die Ihnen am meisten am Herzen liegen.



Mercedes-Benz
Ihr guter Stern auf allen Straßen.

Wir kümmern
uns um den
Nachwuchs.

HANS BECKER 

Vertragswerkstatt der DaimlerChrysler AG
für Personwagen und Nutzfahrzeuge

Mercedes-Benz Personwagen, Lastwagen und Omnibusse
Teile und Zubehör, Kundendienst und Reparatur

Wilhelm-Lantermann-Str. 102 – 104, 46535 Dinslaken
Telefon (0 20 64) 41 03-0, Telefax (0 20 64) 41 03-90

BESUCHEN SIE UNS AUCH IM INTERNET
www.hans-becker.de
e-mail: service@hans-becker.de

100 Nutzfahrzeuge zu fairen Preisen zur Auswahl

Gedr. GmbH
Lemmens
Nutzfahrzeuge

Industriegebiet Schaufenberg
Maurerstraße 43 · 52477 Alsdorf
Tel. (0 24 04) 94 94-0 · Fax (0 24 04) 94 94-44

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr · Sa. 9.00-13.00 Uhr

<http://www.Lemmens-lkw.de>



Junioren-Fußballer im Blickpunkt

Die Höhenflüge sind hausgemacht

Die Leistungen können sich wahrlich sehen lassen. Seit Jahren lässt der Nachwuchs des SuS 09 am runden Leder mit tollen Leistungen aufhorchen. Überraschungen nicht ausgeschlossen. Die Trainer können zu Recht stolz auf das Geleistete sein.

Einmal mehr wuchsen die C-Junioren in der vergangenen Saison über sich hinaus. Die Kicker von Ralf Mante und Tim Römer sicherten sich erneut in der Niederrheinliga die Vize-Meisterschaft. Zudem haben sie zum dritten Mal hintereinander den Kreispokal verteidigt. Und dabei hatte das Trainerduo vor dem ersten Spieltag abermals die Messlatte nicht gerade hoch gelegt. Die neu formierte Mannschaft steigerte sich jedoch im Laufe der Saison und wiederholte das Kunststück aus dem Vorjahr. Ralf Mante: „Der Zusammenhalt der Truppe war wirklich super. Und es gab keinen Missmut untereinander. Das war sicherlich ein gewichtiger Grund, warum die Mannschaft so weit oben mitspielen konnte.“ Der Charakter jedes einzelnen Akteurs spielte auch bei der Zusammenstellung des aktuellen Kaders eine große Rolle.

Alle Jahre wieder halten die beiden Übungsleiter bereits während der laufenden Saison die Augen nach potenziellen



B-Junior Dennis Kempe wechselte zu den „Fohlen“ nach Mönchengladbach

Kandidaten für ihre C-Jugend offen. Vor allem Akteure aus der Umgebung finden den Weg zum SuS 09. Dabei stehen nicht nur die fußballerischen Qualitäten im

Vordergrund. „Wichtig ist, dass der Spieler auch menschlich zu uns passt. Mit dem richtigen Teamgeist kann man viel erreichen“, so Mante, der seit 1993 bei den C-Junioren an der Seitenlinie steht. Drei Jahre später stieß Tim Römer dazu.

Aus dem alten Kader sind nur sechs Feldspieler übrig geblieben. 13 Neuzugänge galt es, in der Vorbereitung zu integrieren und zu einer Einheit zu formen. Eine Prognose für die Saison könne Coach Mante nur schwer stellen. Sollten seine Schützlinge die Relegationsrunde erreichen, „wäre ich bereits zufrieden“. Dennoch: Der Trainer lässt sich bestimmt auch in dieser Saison gerne von seiner Mannschaft positiv überraschen.

Wie Phönix aus der Asche stiegen die B-Junioren des SuS 09 als Aufsteiger in der Niederrheinliga empor. Die Mannen vom erfahrenen Trainerfuchs Heinz Jansen hatte niemand auf der Rechnung. Lange Zeit spielte das Team um den Aufstieg mit. „Leichtsinn und Überheblichkeit“

ließen den Traum von der Meisterschaft jedoch wie eine Seifenblase zerplatzen, meinte der 59-jährige Coach. „Dennoch haben wir als Aufsteiger eine fantastische Saison gespielt.“ Abgehakt.

In dieser Spielzeit werden die Jansen-Schützlinge die Platzierung nur schwer wiederholen können. Acht Spieler aus der älteren Stamm-Mannschaft wechselten zu anderen Vereinen oder gingen zu den eigenen A-Junioren hoch. Leistungsträger wie Dennis Kempe (Borussia Mönchengladbach) oder Marcel Tomschitz (ETB Essen) suchen neue Herausforderungen und hinterließen große Lücken.



Trainer Heinz Jansen

„In diesem Jahr kann das Ziel nur Klassenerhalt heißen. Dass diesmal vier Mannschaften absteigen, macht es uns nicht gerade leichter.“ Gleich mit drei Absteigern aus der Regionalliga bekommen es die Blau-Weißen zu tun. Neben dem MSV Duisburg, Rot-Weiß sowie Schwarz-Weiß Essen gehört nun auch die U16 vom KFC Uerdingen zu den Gegnern der Jansen-Elf. „Eine verdammt schwere Gruppe“, so der Coach, der auf den jüngeren Jahrgang baut.

Mit Disziplin und einem Schuss Spielfreude möchte Heinz Jansen den steinigen Weg gehen. „Ich vertraue meiner Mannschaft. Sie wird es schon schaffen.“ Unterstützung bekommt der Coach vom Ex-Kicker und Platzwart Oliver Grimm, der Achim Odenkirchen als Co-Trainer ablöste.

Jansen: „Er ist nah dran an den Jungs. Seine Erfahrung wird uns bestimmt weiterhelfen.“

Dort, wo die B-Junioren um Punkte kämpfen, wollen die A-Junioren in nächster Zukunft hin. Ein neues Trainergespann soll die Nachwuchskicker auf dem Weg aus der Leistungsklasse in die Niederrheinliga begleiten. Markus Balthaus und Thorsten Albustin werden gemeinsam das Zepter schwingen. Der 33-jährige Balthaus betreute bereits von 1993 bis 1997 beim SuS 09 die C- sowie B-Jugend. Sein Saisonvorhaben: „Wir wollen unter die ersten fünf Teams kommen. Im nächsten Jahr sehen wir dann weiter.“ Dabei zählt für ihn nicht nur die nackte Tabellenplatzierung. „Es geht nicht nur darum, Meister zu werden, sondern es zählt auch, gute Fußballer für die Senioren zu schulen.“ Acht Kicker aus der erfolgreichen eigenen B-Jugend gesellten sich zu den A-Junioren, hinzukommen vier Neuzugänge von außerhalb. Balthaus ist überzeugt, „eine gute Mischung gefunden zu haben“. Eine homogene Truppe im Wartestand mit genügend Potenzial für Höhenflüge. Der Blick der SuS-Jugend ist weiter nach vorn gerichtet.



Duisburger Str. 54 - 46535 Dinslaken
 Tel 02064/2793 - Fax 02064/52793
 e-mail Der-Fahrradladen@t-online.de



47166 Duisburg
 Duisburger Straße 49
 Telefon 58 9110

Wir fertigen für Sie
 nach eigenen Konstruktionen
 und nach Ihren Angaben
 in unseren Fertigungsstätten
 sämtliche vorkommenden Arbeiten im

Maschinenbau
Stahlbau
Behälterbau

aus: Stahl
 nichtrostendem Stahl
 hitzebeständigem Stahl
 allen NE-Metallen
 Kunststoffen



*Hast Du kein Bier zuhaus, hol es Dir
 bei Hansi Claus.*

Getränkefachgroßhandel - Partyservice

CLAUS + SÖHNE

DINSLAKEN · Heerstraße 62 · Telefon 0 20 64 / 5 17 26



„Die Mischung stimmt bei uns“

Interview mit Fußball-Jugendobmann Ludwig Lechner (49 Jahre)

Seit vier Jahren bekleidest Du den Posten des Fußball-Jugendobmanns. Wie bist Du zu dem Ehrenamt gekommen?

Ich bin ja bereits seit 40 Jahren Mitglied im Verein. Als 15-Jähriger habe ich die D-Jugend trainiert. Damals schon hat sich Jürgen Klockhaus sehr für den SuS 09 engagiert. Eigentlich hat er mich dazu gebracht, hinter den Kulissen zu arbeiten. Ich muss sagen, dass Jürgen zu dieser Zeit mit seinem freiwilligen Einsatz ein Vorbild für mich gewesen ist.

Wie lange bist Du jetzt schon dabei?

Ich bin seit 21 Jahren mit Unterbrechungen in der Jugendabteilung in verschiedenen Funktionen tätig. Jugend-Obmann war ich bereits von 1970 bis 1972. Vor acht Jahren habe ich dann zunächst den Posten des Stellvertreters übernommen. Seit 15 Jahren trainiere ich zudem die E-Jugend.

Wie viel Zeit nimmt dieses Ehrenamt in Anspruch?

Über das Jahr gerechnet kommen täglich schon gut vier bis fünf Stunden zusammen. Die Familie kommt da schon mal zu kurz. Glücklicherweise habe ich eine Ehe-

frau, die viel Verständnis aufbringt. Auch wenn es schon mal den einen oder anderen kleinen Krach gibt...

Was treibt Dich eigentlich an, diesen zeitintensiven Job neben deinem eigentlichen Beruf auszuüben?

Die Arbeit mit den Kindern macht mir sehr viel Spaß. Mit anzuschauen, wie sich die Jungs weiterentwickeln, hat schon etwas für sich. Mich macht das irgendwie auch stolz, wenn die Jungs den Sprung zu den Senioren schaffen. Norbert Mann ist da ein gutes Beispiel. Außerdem habe ich ein gutes Verhältnis zum Verein. Hinzu kommt, dass das Klima zwischen Betreuern und Trainern stimmt.

Wie viele Fußballbegeisterte setzen sich eigentlich im Jugendbereich beim SuS 09 ein?

Wir sind 47 Trainer und Betreuer. Was mich besonders freut, ist, dass über 75 Prozent waschechte 09er sind. Die Mischung aus erfahrenen und jungen Leuten stimmt. Die Jugendabteilung ist in den letzten Jahren zusammen gewachsen. Ich glaube, dass die rund 370 Kinder und deren Eltern zufrieden mit uns sind. Das beweist auch die Tatsache, dass wir mit 21 gemeldeten Mannschaften an der Spitze im Kreis liegen.

Wie sieht Dein persönliches Fazit nach acht Jahren aus?

Ich behaupte, dass wir sehr viel erreicht haben. Wir sind jedes Jahr ein Stück weiter gekommen. Die sportliche Bilanz kann sich sehen lassen. Zudem hat sich die Zusammenarbeit mit der Seniorenabteilung enorm verbessert. Ich habe den Eindruck, dass die Leute meine Arbeit anerkennen. Was wir mit einem vergleichsweise kleinen Etat bisher erreicht haben, ist schon großartig. Alle versuchen hier mit viel Eigeninitiative das Optimale rauszuholen.

Welche Ziele hast Du dir für die nächsten Jahre gesteckt?

Zunächst einmal hoffe ich, dass wir hier die erfolgreiche Arbeit noch lange fortführen können. Natürlich habe ich schon mal daran gedacht, die Brocken hinzuschmeißen. Wenn beispielsweise jeder mit irgendwelchen Kleinigkeiten zu mir kommt, die nicht in den Tätigkeitsbereich eines Jugendobmanns fallen. Ans Aufhören denke ich aber noch lange nicht. Ich wünsche mir noch ein, zwei Leute, die mir Arbeit abnehmen. Vielleicht erlebe ich ja noch mit, dass die Stadt einen neuen Platz genehmigt. Denn mit 21 Teams ist das Limit erreicht. Mehr geht nicht. In letzter Zeit habe ich öfter darüber nachgedacht, eine Geschäftsstelle am Platz zu eröffnen und feste Gesprächszeiten zu vereinbaren. Mitte nächsten Jahres gehe ich in Vorruhestand, dann habe ich endlich noch mehr Zeit für den SuS 09.



Ludwig Lechner

Der SuS Dinslaken 09 und seine Abteilungen



Das Präsidium des SuS Dinslaken 09



Walter Kisters
Präsident



Klaus-Dieter Graf
Vizepräsident



Paul Ketzer
Geschäftsführer



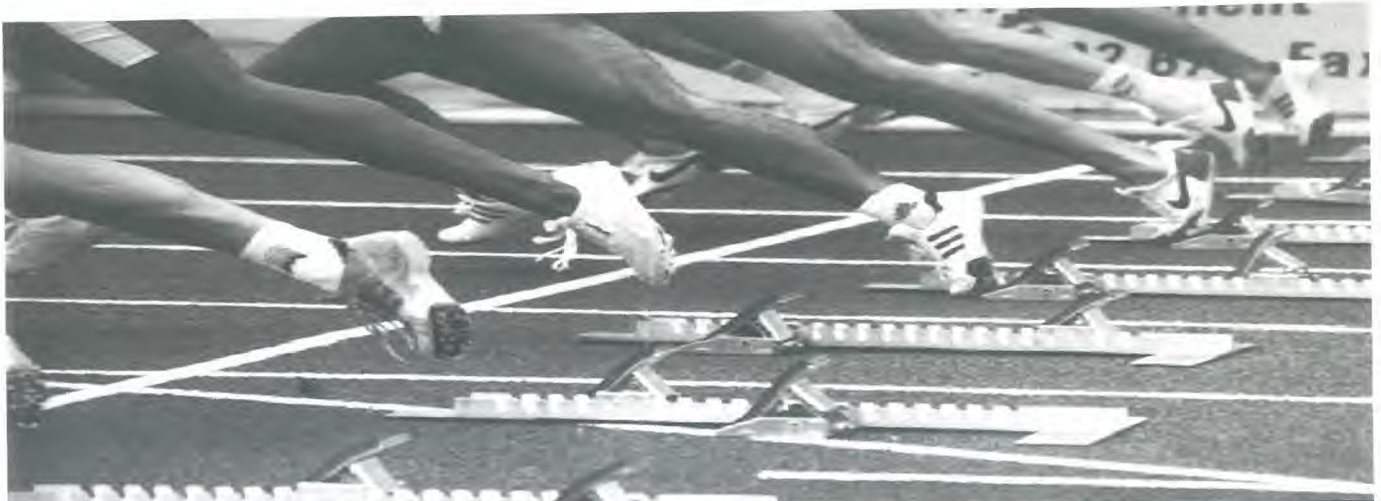
Thomas Bullmann
Schatzmeister



Friedhelm Hümmling
Vereinsjugendleiter



Ihr Reisebüro in Dinslaken
Neustrasse 51 – Tel. 02064 - 477 500
Augustastr. 22 a – Tel. 02064 - 38052



Service

Kunden Parkplätze	Beratungs Service
--------------------------	--------------------------

Bestell Service	Bargeldlos zahlen
------------------------	--------------------------

Flock Service	Kunden Karte
----------------------	---------------------

 Alles Euro Alles Klari	Kunden Toilette
-------------------------------	------------------------

Ihr Sportfachhandel in Wesel bietet:

- Tennisausrüstung
- Leichtathletik-ausrüstung
- Freizeit- und Sportmode
- Winterbekleidung
- Fußballschuhe & Equipment
- Fitness & Kraftsport
- Runningschuhe & Bekleidung
- Bade & Sommermode

Neuheit x 2002

24h Flockservice

Heute um 16.00 Uhr gebracht, morgen um 16.00 Uhr gemacht!

Neuheit x 2002

Club-Rabattservice

Sie erhalten auf alle reduzierten Artikel, zusätzlich Ihren Club-Kundenrabatt!

**Nutzen Sie die Einkaufsvorteile der RoPa-Sport-Clubkarte!
Informieren Sie sich an der Kasse!**



RoPa-Sport Wir ziehen Sportler an!

Kunden-Nr.:

20% Rabatt auf alle Artikel

Identifizierungsbereich Mercatorstraße 11, 46485 Wesel
Telefon (0281) 68392
Telefax (0281) 684 92 95
E-Mail: info@ropa-sport.de

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 10.00 bis 20.00 Uhr
Samstag 10.00 bis 18.00 Uhr



und viele mehr.....

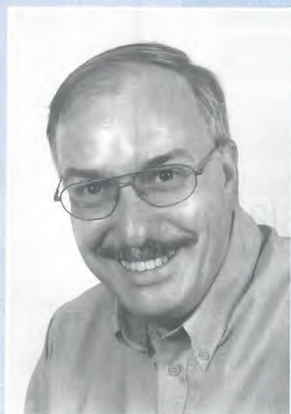


Wir ziehen Sportler an!

Gewerbegebiet Mercatorstraße
46485 Wesel - Mercatorstraße 11
Tel. (0281) 68392 - Fax 684 92 95

www.ropa-sport.de

Der Vorstand des SuS Dinslaken 09



Udo Schneider
Beisitzer



Axel Terhoff
Beisitzer



Werner Völlings
Beisitzer



Reinhardt Rabsahl
Sozialwart



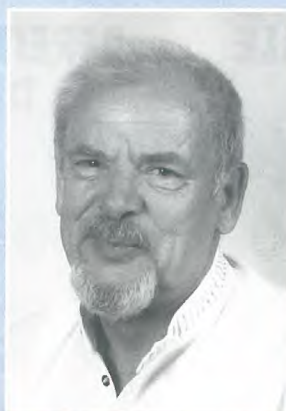
Ingolf Löhl
Abteilungsleiter
Basketball



Frank Bennmann
Abteilungsleiter
Fußball



Dieter Waldenhoff
Abteilungsleiter
Kraftsport



Johann Schibisch
Abteilungsleiter
Leichtathletik



Axel Schuster
Abteilungsleiter
Volleyball

Stadtwerke
Dinslaken
GmbH



Gerhard-Malina-Str. 1 · 46537 Dinslaken

TAG UND NACHT FÜR SIE BEREIT

IHR DIREKTER DRAHT ZU UNS

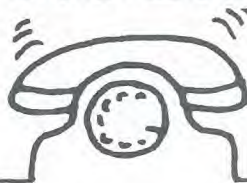
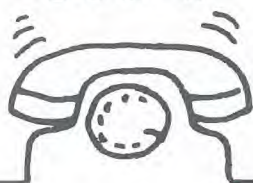
ZENTRALE

**BEREITSCHAFTS-
DIENST**

(0 20 64)

605-0

605-260



www.stadtwerke-dinslaken.de



Fußballabteilung · Senioren



Abteilungsleiter:

Frank Bennmann
☎ 01 72/2 00 22 24

Trainingszeiten – Bezirkssportanlage Voerder Straße

Bezirksliga	1. Mannschaft	
	Dienstag und Donnerstag	19.00 - 20.30 Uhr
	Freitag	18.30 - 20.00 Uhr
	Trainer: Norbert Schmiedner CO-Trainer: Michael Verbanac	
Kreisliga A	2. Mannschaft	
	Mittwoch und Freitag	19.15 - 20.45 Uhr
	Trainer: Thorsten Bohnert	
Kreisliga C	3. Mannschaft	
	Mittwoch	20.00 - 21.30 Uhr
	Freitag	19.45 - 21.15 Uhr
	Trainer: Jens Gräber	
Kreisliga C	4. Mannschaft (U23)	
	Dienstag	20.00 - 21.30 Uhr
	Freitag	20.15 - 21.45 Uhr
	Trainer: Heiko Hochheim und Marco Otte	
Alte Herren	Sommer	Dienstag, 18.30 - 20.00 Uhr
	Winter (HEH)	Dienstag, ab 20.00 Uhr

Auf- und Abstiegsregelung der Bezirksligen Niederrhein 2002/2003

Aufstieg – Am Ende der Spielrunde steigen die neun Gruppensieger in die Landesliga auf.

Abstieg – Am Ende der Spielrunde steigen aus jeder Gruppe drei Vereine mit der geringsten Punktzahl und Platzierung in die Kreisliga A ab. Vereine, die während der Saison ausscheiden, gelten als Absteiger und rücken an den Schluss der Tabelle. Die verringern die Zahl der Absteiger entsprechend. Die Einteilung eines sportlich qualifizierten Vereins in die Bezirksliga erhöht nicht den Abstieg aus dieser Spielklasse. Es bleibt in der Bezirksliga bei den nach der Auf- und Abstiegsregelung ermittelten Absteigern. Wird dadurch die Sollstärke (je Gruppe 16 Mannschaften) für das Spieljahr 2002/2003 überschritten, muss diese am Ende des Spieljahres 2003/2004 durch erhöhten Abstieg wieder erreicht werden.

IMMOBILIEN



Es ist ganz gleich, ob

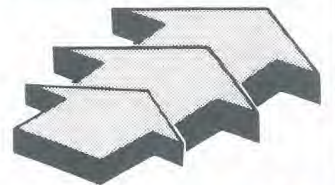
- ein eigenes Haus/die eigene Wohnung
- eine werthaltige Kapitalanlage
- oder verantwortliche
Objekt- und Vermögensverwaltung.

Bei Eigennutzer wie Kapitalanleger gilt:

Für Eigentum ● Ihr sachkundiger Partner

PARTNER

Konrad-Adenauer-Str. 58 - 46535 Dinslaken
Tel. 0 20 64 / 5 40 18 - 19 - Fax 0 20 64 / 1 85 39



Gesellschaft für Haus- und
Vermögensverwaltung mbH

Ihr Partner, dem Sie vertrauen können!

... Ihre kluge Entscheidung ...
für Eigentum

Unser Team in der Bezirksliga Saison 2002/2003

Die Trainer



Norbert Schmiedner



Michael Verbanac

Die Torwarte



Thorsten Albustin
(von Hamborn 07)
28 Jahre



Michael Skaletz
(seit 2001 beim SuS)
33 Jahre



Kevin Strewginski
(seit 2000 beim SuS)
18 Jahre

Die Feldspieler



Turgay Akar
(seit 2001 beim SuS)
22 Jahre



Zeynal Akyol
(von SV Bislich)
28 Jahre



Hünxe

Ihr Service in der Nähe!



Mehr als 200 Gebrauchtwagen
EU-Importe / ½ Jahreswagen
aller Marken und Preislagen.



DU-Walsum / Dinslaken-West
Ausfahrt A59 / B8 • Watreck

RÖDER

Sahmel

ISOLIERUNGEN

Wärme-, Kälte- und Schallschutzisolierungen

Handel + Technik

Trockenausbau

Lanterstraße 31 - DINSLAKEN - Tel. (0 20 64) 9 80 88 - Fax 9 80 89

Unser Team in der Bezirksliga Saison 2002/2003

Die Feldspieler



Silvano Bedrina
(seit 2001 beim SuS)
30 Jahre



Volker Birkholz
(seit 2000 beim SuS)
32 Jahre



Sascha Grote
(seit 1988 beim SuS)
19 Jahre



Ingo Hermann
(seit 2000 beim SuS)
27 Jahre



Martin Herrmann
(seit 1982 beim SuS)
22 Jahre



Pierre Hilbig
(seit 1999 beim SuS)
19 Jahre



Patrick Hubl
(vom VfB Lohberg)
21 Jahre



Dirk Kalthoff
(seit 2000 beim SuS)
33 Jahre



Andreas Kotlarek
(seit 2001 beim SuS)
23 Jahre

SCHMIDTKE & SOHN

GMBH SEIT 1947
MASCHINENBAU

Mechanische Werkstatt:

Drehen bis \varnothing 1400 x 6500 mm Drehlänge
CNC-Drehen · CNC-Fräsen
Bohrwerksbearbeitung bis 10 t-Teile

Schlosserei:

Blech- und Stahlkonstruktionen bis 10 t
U.P.-Auftragsschweißung für Walzen,
Kranlaufräder und sonstige Verschleißteile

Reparaturen und Neuanfertigungen aller Art

Postfach 10 04 27 · 46539 Dinslaken
Am Pfauenzehnt 1-3
Telefon: 0 20 64/41 75 0
Telefax: 0 20 64/41 75 11
E-Mail: schmidtke-dinslaken@t-online.de
Home-Page: www.schmidtke-maschinenbau.de

Neu bei Voith Küsel / Essen:

Gelenkwellen-Expreservice innerhalb von Stunden



Die Firma Voith Küsel Antriebe in Essen hat seit einiger Zeit einen Gelenkwellen-Schnelldienst eingerichtet. Mit großem Erfolg übrigens. Zufriedene Kunden sind aus allen Industriebereichen von diesem Service begeistert. Lange Wartezeiten bei der Ersatzbeschaffung und Instandsetzung gehören der Vergangenheit an. Voith Küsel garantiert den Versand einer Welle am gleichen Tag der Bestellung. Voraussetzung dafür ist eine umfangreiche Lagerhaltung im Hause. Voith Küsel-Geschäftsführer Steven: „Wir haben eine Marktlücke entdeckt und neben vorhandenen bereits viele neue Kunden prompt bedient.“

Weitere Informationen von

Voith Küsel GmbH & Co. KG

Adlerstraße 12 · 45307 Essen (Gewerbegebiet Kray-Leite)
Telefon: 02 01 / 5 57 83-0 · Telefax 5 57 83 35 · Telex 8 579 780

Unser Team in der Bezirksliga Saison 2002/2003

Die Feldspieler



Asim Kus
(von Duisburg 08)
21 Jahre



Dariusz Lukasiewicz
(seit 2001 beim SuS)
23 Jahre



Ralf Mante
(seit 1976 beim SuS)
33 Jahre



Karsten Neumann
(seit 1999 beim SuS)
20 Jahre



Heiko Polzin
(von GA Möllen)
25 Jahre



Cihan Sert
(seit 2001 beim SuS)
20 Jahre



Björn Theiß
(seit 2000 beim SuS)
18 Jahre

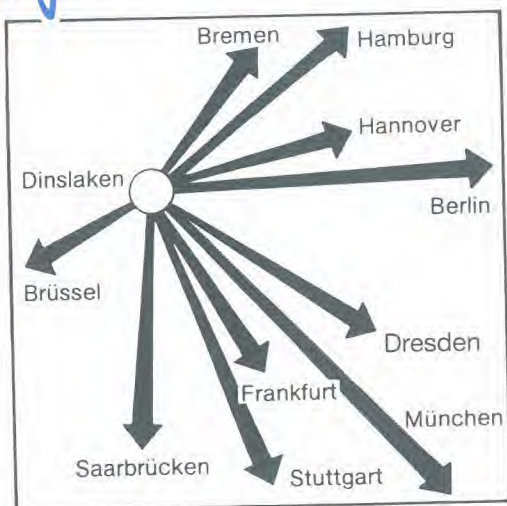


Jörn Watterodt
(von Duisburg 08)
20 Jahre



Thomas Zimolag
(seit 1992 beim SuS)
19 Jahre

... für Transport und Lagerung



moller
INT. SPEDITION

Kleiststraße 75 · D-46539 Dinslaken
Telefon 00 49 (0) 20 64/41 78-0
Telefax 00 49 (0) 20 64/5 37 76
E-Mail: service@moeller-gmbh.de
Internet: www.moeller-gmbh.de

Seit 1950

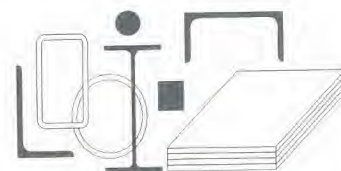
- Ein Unternehmen mit Vergangenheit bietet Lösungen für die Zukunft...



Europaweite Sammelgutverkehre durch das Online-System

Menstell-Stahl GmbH

Postfach 18 61 · 46368 Bocholt · Telefon (0 28 71) 2 17 99-0
Ewaldstraße 29 · 46368 Bocholt · Telefon (0 28 71) 2 17 99-0
info@Menstell-Stahl.de · www.Menstell-Stahl.de



Ab ca. 1. 10. 2002 neue Adresse! Informieren Sie sich im Internet! Menstell-Stahl, Dreiböhrerweg 4, 46419 Isselburg

Geht nicht? – Gibt's nicht!

- **Schnell**
- **zuverlässig**
- **immer 1. Wahl → dann Menstell-Stahl**

Ihr kompetenter **Stahlservice-Partner** für Niederrhein – Ruhrgebiet – Westfalen

Auf über 4000 qm Hallenfläche halten wir stetig einen Lagervorrat von ca. 1200 Abmessungen und damit etwa 1000 Tonnen für Sie bereit!

Wir liefern täglich ins Ruhrgebiet und an den Niederrhein!

- Kurzfristige Anlieferung von fix gesägten Materialien
- 3 Bandsägen im Einsatz
- Gehrungsschnitte bis 30° am Werkstück
- Bohren, brennen, Anfertigung nach Stückliste/Skizzen
- Lagervorrat nur mit WAZ 2.2/3.1.b und Ü-Zeichen
- Wir arbeiten analog zur DIN ISO 9002
- und, und, ...

Sie suchen etwas, was nicht aufgeführt ist? **Fragen Sie an.** Sicher können wir Ihnen weiterhelfen ...

Sie betreuen unsere Mannschaft...



Frank Bennmann
(Fußball – Abteilungsleiter)



Oliver Grimm
(Platzwart)



Norbert Halfmann
(Masseur)



Jürgen Hennig
(Schiedsrichterbetreuer
+ Stadionsprecher)



Dieter Hettmer
(Mannschaftsbetreuer)



Hans-Werner Nühlen
(Mannschaftsbetreuer)



Reinhard Rabsahl
(Platzkassierer)



Volker Rosser
(Konditionstrainer)



Joachim Weinkath
(Torwarttrainer + Betreuer)



Jetzt ist es Ihr Zuhause, später der wichtigste Teil Ihrer Rente.

Die LBS-Altersvorsorge. Auf die immer aktuelle Frage nach der sichersten Kapitalanlage fürs Alter haben wir die Antwort: das eigene Zuhause. Es ist die einzige Altersvorsorge, in der man heute schon wohnen und morgen die Miete sparen kann. Am besten, Sie lassen sich von unseren Experten umfassend beraten.



Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Heinz Wolters · Gebietsleiter

Hans-Böckler-Straße 20 · 46535 Dinslaken
Tel.: (0 20 64) 4 14 60 · Fax: (0 20 64) 41 46 19

Bahnhofstraße 69 · 46562 Voerde
Tel.: (0 28 55) 60 06 · Fax: (0 28 55) 8 17 88

Gebr. BELLA GmbH
Stahl- und Rohrleitungsbau

Arnold-Dehnen Straße 38 · 47138 Duisburg
Telefon (02 03) 42 00 91 · Telefax (02 03) 42 18 51



Spielplan für die Saison 2002/2003

Spielplan 1. Mannschaft · Bezirksliga Gruppe 9

Die Hinrunde

Datum	Spielpaarung		Endergebnis
01. 09. 2002	Weseler Zebras	: SuS 09	:
08. 09. 2002	SuS 09	: SV Spellen	:
15. 09. 2002	Duisburger FV 08	: SuS 09	:
22. 09. 2002	SuS 09	: SV Walsum	:
29. 09. 2002	Hertha Hamborn	: SuS 09	:
06. 10. 2002	SuS 09	: SV Wanheim 1900	:
11. 10. 2002	VfB Lohberg	: SuS 09	:
20. 10. 2002	SuS 09	: SF Hamborn 07 II	:
27. 10. 2002	SuS 09	: TuRa 88 Duisburg	:
03. 11. 2002	VfvB Ruhrort-Laar	: SuS 09	:
10. 11. 2002	SuS 09	: Duisburger SV 1900	:
17. 11. 2002	Friedrichsfeld 08/29	: SuS 09	:
01. 12. 2002	SuS 09	: Viktoria Buchholz	:
08. 12. 2002	SC Wacker Dinslaken	: SuS 09	:
14. 12. 2002	TV Jahn Hiesfeld	: SuS 09	:

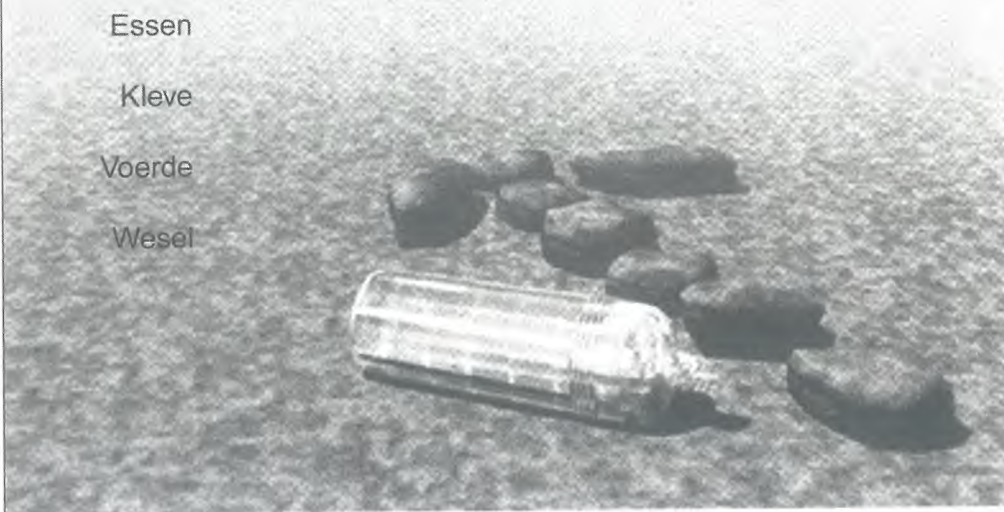
Die Rückrunde

Datum	Spielpaarung		Endergebnis
02. 02. 2003	SuS 09	: Weseler Zebras	:
09. 02. 2003	SV Spellen	: SuS 09	:
16. 02. 2003	SuS 09	: Duisburger FV 08	:
23. 02. 2003	SV Walsum	: SuS 09	:
09. 03. 2003	SuS 09	: Hertha Hamborn	:
16. 03. 2003	SV Wanheim 1900	: SuS 09	:
23. 03. 2003	SuS 09	: VfB Lohberg	:
30. 03. 2003	SF Hamborn 07 II	: SuS 09	:
06. 04. 2003	TuRa 88 Duisburg	: SuS 09	:
13. 04. 2003	SuS 09	: VfvB Ruhrort-Laar	:
27. 04. 2003	Duisburger SV 1900	: SuS 09	:
04. 05. 2003	SuS 09	: Friedrichsfeld 08/29	:
11. 05. 2003	Viktoria Buchholz	: SuS 09	:
18. 05. 2003	SuS 09	: SC Wacker Dinslaken	:
25. 05. 2003	SuS 09	: TV Jahn Hiesfeld	:

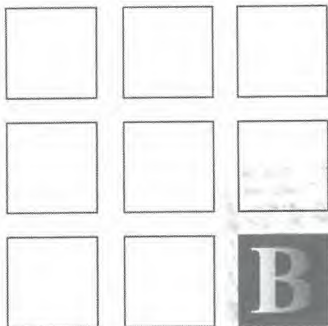
Bochum *Wasserschadenbeseitigung*
 Dortmund *Bautrocknung*
 Düsseldorf *Estrichrocknung*
 Duisburg *Mobile Beheizung*
 Essen *Leckageortung*
 Kleve *Komplettsanierung*
 Voerde *24-Stunden-Service*
 Wesel

BKT

Klima- und Trocknungstechnik
 Vermietungs-Service



0203 - 9915626
www.buschmann-bkt.de
bkt@buschmann-bkt.de



Schlüsselfertiger Ausbau
Fußboden-Technik

Alles aus einer Hand

BUSCHMANN

UNTERNEHMENSGRUPPE

0203 - 991560
www.buschmann-fussboden.de
www.buschmann-bau.de



Fußballabteilung · Senioren

2. Mannschaft

SuS 09 II blickt optimistisch in die Zukunft

Nachdem man in der Saison 2001/02 dem Abstieg nur mit fremder Hilfe entgehen konnte, erhoffen wir uns in der kommenden Saison ein besseres Abschneiden. Grundlage dafür soll der wesentlich größere, verjüngte und qualitativ verbesserte Kader sein. Obwohl mit Andreas Grunert, „Opa“ Kambies, Andre Feldkamp und Guido Münzer vier Leistungsträger ihre aktive Laufbahn beendeten, besteht berechtigter Anlass, optimistisch in die Zukunft zu blicken. Insgesamt 12 Neuzugänge stehen diesen Abgängen gegenüber. Mit dem bisherigen Verlauf der Saisonvorbereitung können Trainer Thorsten Bohnert und Co-Trainer Andre Feldkamp sehr zufrieden sein. Im Gegensatz zu früheren Jahren ist die Trainingsbeteiligung bei bisher allen Einheiten sehr gut. Gegen Ende der Vorbereitungsphase wird es daher für das Trainergespann sicher nicht leicht, aus einem Reservoir von 29 Spielern 23 für den Kader der kommenden Saison auszuwählen. Wenn es dann gelingt, die neuen Spieler schnellstmöglich zu integrieren und sich über die gesamte Saison ein gesunder Konkurrenzkampf entwickelt, wird der Abstiegskampf in der nächsten Saison sicher ohne SuS 09 II stattfinden. Da es auch gelungen ist, Herbert Wollstein noch ein weiteres Jahr an die „Zweite“ zu binden, wird es auch in Sachen Betreuung keinen Grund zur Klage geben.

Besonderer Dank gilt der Firma Hosch, die unsere Mannschaft mit einem Trikotsatz ausgestattet hat.



stehend von links:

Dirk Stöckhardt, Co-Trainer Andre Feldkamp, Markus Uebbing,
Dirk Weber, Christoph Werner, Marcel Süßelbeck, Heinrich Fröde,
Dirk Weiß, Dino Rühlemann, Marcel Beermann,
Betreuer Herbert Wollstein, Trainer Thorsten Bohnert

sitzend von links:

Andreas Kapp, Dietmar Wenta, Giacinto Abbruzzese,
Reto Vedder, Holger Mertins, Daniel Esser

kniend von links:

David Odenkirchen, Peter Komarek,
Dirk Wälscher, Jan Oesterbeck

Es fehlen auf dem Bild:

Jens Friebe, Karsten Gores, Daniel Hertell, Lars Konieczny, Mark
Lucas, Christian Pottkämper, Oliver Schneider und Sebastian Scholl

Spielplan 2. Mannschaft · Kreisliga A - Gruppe 2

Hin- und Rückrunde Saison 2002/03

Datum Hinrunde	Spielpaarung		Datum Rückrunde
01. 09. 2002	SuS 09 II	: SGP Oberlohberg	02. 02. 2003
08. 09. 2002	Viktoria Wehofen	: SuS 09 II	09. 02. 2003
15. 09. 2002	SuS 09 II	: 1. FC Dersimspor	16. 02. 2003
22. 09. 2002	MTV Union Hamborn	: SuS 09 II	23. 02. 2003
29. 09. 2002	SuS 09 II	: Rhenania/Asya Hamborn	09. 03. 2003
06. 10. 2002	Viktoria Beeck	: SuS 09 II	16. 03. 2003
13. 10. 2002	SuS 09 II	: Westende Hamborn	23. 03. 2003
20. 10. 2002	RWS Lohberg	: SuS 09 II	30. 03. 2003
27. 10. 2002	GW Hamborn	: SuS 09 II	06. 04. 2003
03. 11. 2002	SuS 09 II	: Hamborn 90	13. 04. 2003
10. 11. 2002	SV Laar 21	: SuS 09 II	27. 04. 2003
17. 11. 2002	SuS 09 II	: KSV Ataspor	04. 05. 2003
01. 12. 2002	RW Mülheim II	: SuS 09 II	11. 05. 2003
08. 12. 2002	SuS 09 II	: GA Möllen	18. 05. 2003
14. 12. 2002	TV Jahn Hiesfeld II	: SuS 09 II	25. 05. 2003

Containerdienst



... der Umwelt zuliebe

- Bauschutttaufbereitung
- Abfallentsorgung
- Container 6 - 40 m²
- Schrotthandel
- Abbruch- und Erdbewegungen

schnell, preiswert, zuverlässig

K. Jonnek Voerde ☎ (02 81) 94 27 70



Fußballabteilung · Senioren

3. Mannschaft

Das Ziel, unter die ersten 5 zu kommen, wurde zwar erreicht, doch mit dem 4. Platz konnte man nicht ganz zufrieden sein. Zu viele Punkte wurden leichtfertig verspielt, und die Vizemeisterschaft wäre eigentlich drin gewesen. Trotz allem kann man sehr zufrieden sein. Erneut gelang es den Trainern Jens Gräber und Andy Heidel viele junge Spieler in den Seniorenbereich zu integrieren. Die Rahmenbedingungen sind, nicht zuletzt dank des Betreuers Rainer Stelzer, für die Kreisliga C einmalig. Hohe Trainingsbeteiligung auch im Winter sowie ein hervorragender Mannschaftsgeist sind neben der engen Vereinsbindung der meisten Akteure wohl die Stärken der Dritten.

In der neuen Saison möchte man ganz oben angreifen, sich zumindest unter die ersten drei platzieren. Der Aufstieg in die Kreisliga B ist schließlich von Anfang an das große Ziel gewesen, und wenn man es dieses Jahr schon schaffen sollte – warum nicht?

Das Highlight der Saison war neben der Abschlussfeier in der Blauen Lagune und der einwöchigen Fahrt nach Renesse/Niederlande wohl die Einrichtung einer einmaligen Homepage, die mit der neuen Saison voll einsatzbereit ist. Unter www.diedritte.net findet man alles Wissenswerte über die Mannschaft und noch vieles mehr!!!

Dank auch an die Firma SAZ (Technischer Brandschutz), die als Trikotsponsor für die neue Saison gewonnen werden konnte!



(oben von links)

Dirk Hatje, Jens Jany, Maik Wessel, Timo Juchem, Steffen Sondermann, Tobias Püttmann, Dirk Wollstein,

(mitte von links)

Trainer Jens Gräber, Trainer Andy Heidel, Fabian Feldkamp, Marc Schnierer, Dennis Penno, Sven Zimmer, Achim Odenkirchen, Betreuer Felix Feldkamp, Betreuer Rainer Stelzer,

(unten von links)

Sven Rittmann, Rafael Klichta, Peter Barton, Dirk Dallmann, Oliver Klein, Andreas Lepschy, Marius Kurzeja.

Es fehlen:

Engin Aydin, Marcel Kroese, Thomas Losemann, Ralf Ludwig, Dirk Ogermann, Matthias Prilipp, Kevin Rockstroh, Lars Schmitz und Dirk Szameitat.

Spielplan 3. Mannschaft · Kreisliga C - Gruppe 2

Hin- und Rückrunde Saison 2002/03

Datum Hinrunde	Spielpaarung		Datum Rückrunde
25. 08. 2002	SuS 09 III	: VfL Duisburg-Süd III	04. 05. 2003
01. 09. 2002	SuS 09 III	: Post SV BW Duisburg II	22. 12. 2002
08. 09. 2002	GW Roland Meiderich II	: SuS 09 III	26. 01. 2003
15. 09. 2002	SuS 09 III	: TuSpo Saarn II	02. 02. 2003
22. 09. 2002	Alfa SV Duisburg II	: SuS 09 III	09. 02. 2003
29. 09. 2002	SuS 09 III	: Viktoria Beeck II	16. 02. 2003
03. 10. 2002	SuS 09 III	: Duisburger SV 1900 III	09. 03. 2003
06. 10. 2002	RSV Mülheim III	: SuS 09 III	16. 03. 2003
13. 10. 2002	SuS 09 III	: DJK Vierlinden III	23. 03. 2003
20. 10. 2002	PSV Duisburg 1920 II	: SuS 09 III	30. 03. 2003
27. 10. 2002	TV Holthausen II	: SuS 09 III	06. 04. 2003
03. 11. 2002	SuS 09 III	: SV Duisern II	13. 04. 2003
10. 11. 2002	SV Beeckerwerth II	: SuS 09 III	27. 04. 2003
17. 11. 2002	DJK Lösort Meiderich II	: SuS 09 III	23. 02. 2003
01. 12. 2002	1. FC Mülheim III	: SuS 09 III	11. 05. 2003
08. 12. 2002	SuS 09 III	: Viktoria Buchholz III	18. 05. 2003
15. 12. 2002	TuSpo Huckingen III	: SuS 09 III	25. 05. 2003



BRANDAU EDELSTAHLKETTEN:

Einfach Spitze...

brandau

Gelenkketten

...überlegende Qualität...

Brandau + Co. Gelenkketten
36289 Friedewald, Gewerbegebiet, Postfach 40
Telefon 0 66 74/80 58, Telefax 0 66 74/84 40
<http://www.brandau.de>, e-Mail: info@brandau.de



Fußballabteilung · Senioren

4. Mannschaft (U23)

■ Mit 16 Spielern ist das neuformierte U23-Team in die vergangene Spielzeit gestartet. Dieser Kader bestand aus einigen Spielern der alten dritten Mannschaft, die sich in der Saison zuvor aufgelöst hatte, einigen Spielern der All sowie vielen ehemaligen Jugendspielern, die durch die Trainer Heiko Hochheim und Marco Otte wieder für den Verein gewonnen werden konnten. Daß mit dieser neuen Mannschaft anfängliche Erfolge schwierig sein würden, war den Trainern von vornherein klar. Hier bestand nur die Sorge, daß diese jungen Spieler die Geduld verlieren könnten. Dies war jedoch unbegründet.

■ Nach einer durchwachsenen Saison konnten sogar noch vier Spieler mehr gezählt werden als zu Saisonbeginn, so daß mit 20 Spielern die Spielzeit beendet wurde.

■ Im Laufe der Saison konnte vor allen Dingen beobachtet werden, daß sich hier eine echte Mannschaft entwickelt hat. Hierzu trugen sicherlich diverse Feten, Grillabende, Pizza-Essen, Kirmesbesuche usw. bei, wo sehr viele Gespräche untereinander geführt wurden und man sich gut kennenlernte.

■ Zwei Saisonhöhepunkte dürfen an dieser Stelle nicht unerwähnt bleiben. Der eine war die „Glatzen-Aktion“ vor dem ersten Spieltag, an dem 90 % der Spieler mit kahl geschorenem Kopf aufliefen, um so zu zeigen, daß Sie zusammengehören. Der zweite Höhepunkt war die Mannschaftsfahrt nach Renesse, an der immerhin 15 Spieler

sehr viel Spaß und Gelegenheit hatten, sich noch besser kennen zu lernen.

■ Nachdem im letzten Jahr keine sportliche Prognose möglich war, sondern nur das Bestehen der Mannschaft als Ziel galt, möchten wir uns in diesem Jahr über die gesamte Saison in der oberen Tabellenhälfte etablieren. Hierzu versuchen die Trainer, abweichend vom ursprünglichen Konzept, noch ein bis zwei erfahrene Spieler zu gewinnen, die diese junge Truppe auf dem Platz führen können.

Wer Interesse hat, sich dieser Herausforderung zu stellen, möge sich bitte bei uns melden.

Heiko Hochheim und Marco Otte



oben von links: Trainer Heiko Hochheim, Sebastian Gacek, Stefan Kremer, Martin Klöppels, Tobias Pawletko, Philipp Krull, unten von links: Du-Young An, Marco Raabe, Marcus Hertel, Mirko Schuchardt, Andre Schulz, Marek Garczarczyk, Stefan Horbach, Tobias Auerhahn.

Spielplan 4. Mannschaft (U23) · Kreisliga C - Gruppe 3

Hin- und Rückrunde Saison 2002/03

Datum Hinrunde	Spielpaarung		Datum Rückrunde
25. 08. 2002	Duisburger SV 1900 IV	: SuS 09 IV	04. 05. 2003
01. 09. 2002	TV Jahn Hiesfeld III	: SuS 09 IV	22. 12. 2002
08. 09. 2002	SuS 09 IV	: SF Walsum 09 II	26. 01. 2003
15. 09. 2002	Post Siegfried Hamb. II	: SuS 09 IV	02. 02. 2003
22. 09. 2002	SuS 09 IV	: STV Hünxe II	09. 02. 2003
29. 09. 2002	SV Laar 21 II	: SuS 09 IV	16. 02. 2003
03. 10. 2002	BKSV Yildirim II	: SuS 09 IV	09. 03. 2003
06. 10. 2002	SuS 09 IV	: SC Wacker Dinslaken IV	16. 03. 2003
13. 10. 2002	DJK Vierlinden II	: SuS 09 IV	23. 03. 2003
20. 10. 2002	SuS 09 IV	: Yesilyurt Möllen II	30. 03. 2003
27. 10. 2002	SuS 09 IV	: Viktoria Wehofen II	06. 04. 2003
03. 11. 2002	1. FC Dersimspor II	: SuS 09 IV	13. 04. 2003
10. 11. 2002	SuS 09 IV	: Rheinland Hamborn II	27. 04. 2003
17. 11. 2002	SuS 09 IV	: RWS Lohberg II	23. 02. 2003
01. 12. 2002	SuS 09 IV	: GW Hamborn II	11. 05. 2003
08. 12. 2002	Hertha Hamborn II	: SuS 09 IV	18. 05. 2003
15. 12. 2002	SuS 09 IV	: GA Möllen II	25. 05. 2003



helle Köpfe kommen zu uns
auch brünette, blonde
Schwarze, grüne, blaue

Salon
König

Voerder Str. 139
Dinslaken
Telefon 70969

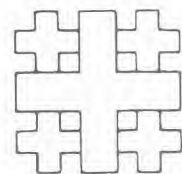
*Raum
Design*
Hagdorn

Am Neutor 15 - 17 - 46535 Dinslaken
Tel. (0 20 64) 44 89-0 - Fax 44 89-89

e-mail: swh@nt-gmbh.de
<http://www.hagdorn-raumdesign.de>

Heimtextilien
JAB-Teppiche
Fensterdekorationen
Sonnenschutzanlagen
Betten und Bettwaren
Thomas Studio
für besseres Liegen
und Sitzen

BESTATTUNGEN
RUDOLPH



Wir helfen
und beraten
in einem Trauerfall.

Elisenstraße 4 + 10
46537 Dinslaken
Tel. (0 20 64) 46 77-0 - Fax 46 77 22

Am Tiefen Steg 28
46569 Hünxe-Bruckhausen
Tel. (0 20 64) 46 87-0 - Fax 46 87 33



Fußballabteilung · Senioren

„Alte Herren“

- Bei 15 Freundschaftsspielen konnten wir 8-mal als Sieger den Platz verlassen.
- Vier Unentschieden und 3 Niederlagen vervollständigen die sportliche Bilanz.
- Torschützenkönig wurde in diesem Jahr Bernd Riekenbrauk mit 6 Treffern.
- Die geselligen Abende nach dem „dienstäglichen“ Training sind mittlerweile schon zur Tradition geworden.
- Saisonhöhepunkte waren die Mittsommernachtsfeier im Landschaftspark Nord, (Duisburg-Meiderich), das Juxturnier (Dreikampf der Zukunft: Tennis, Tischtennis, Skat), die Jahresabschlussfeier und die Jahresfahrt nach Hintertux in Österreich.



Unsere Alt-Herren Mannschaft in Hintertux

- Wer Interesse hat, sich diesem Team anzuschließen, kann sich bei nachfolgenden Adressen melden:



Jürgen Heldens
☎ 0 20 64/159 57



Fred Rothenstein
☎ 0 20 64/156 33



Jörg Bluhm
☎ 0 20 64/73 16 87

- Trainiert wird im Sommer dienstags von 18.30 bis 20 Uhr auf der Bezirkssportanlage. Im Winter wird dienstags ab 20 Uhr in der Hans-Efing-Halle trainiert.

Weitere Informationen gibt es im Internet unter folgender Adresse: <http://www.SuS09DinslakenAlteHerren.de>



Fußballabteilung – Senioren

Änderung der Vereinswechselbestimmungen

■ Beim außerordentlichen Bundestag des Deutschen-Fußball-Bundes am **3. Mai 2002** in Frankfurt wurden viele Änderungen der Satzung und Ordnungen des DFB beschlossen. Sie traten **zum Teil bereits am 1. Juni** in Kraft, **zum Teil** sind sie **erst ab 1. November** gültig.

■ Wir wollen an dieser Stelle versuchen, Ihnen die wichtigsten Änderungen der Bestimmungen für einen Vereinswechsel in der Spielordnung, die ab 1. 11. 2002 wirksam werden, zu erläutern.

Wechselperioden.

Ein Vereinswechsel eines Amateurs kann grundsätzlich nur in **zwei Wechselperioden** stattfinden.

- Vom **1. 7. bis zum 31. 8.**
(Wechselperiode I)
- Vom **1. 1. bis zum 31. 1.**
(Wechselperiode II)

Ein Amateur kann nur einmal im Spieljahr wechseln. Dabei wird ein Vereinswechsel nicht angerechnet, wenn die Abmeldung bis zum 30. 6. erfolgt ist.

Änderung des Status der Fußballspieler.

In Zukunft unterscheidet man zwischen:

- **Amateuren,**
- **Nicht-Amateuren ohne Lizenz**
(bisher Vertragsamateure)
und
- **Nichtamateur mit Lizenz**
(bisher Lizenzspieler).

1. **Amateur** ist, wer aufgrund seines Mitgliedschaftsverhältnisses Fußball spielt und als Entschädigung allenfalls einen pauschalierten Aufwendungsersatz bis zu € 149,99 im Monat erstattet erhält.

2. **Nicht-Amateur ohne Lizenz** ist, wer über sein Mitgliedschaftsverhältnis hinaus einen schriftlichen Vertrag mit seinem Verein abgeschlossen hat und Vergütungen von mindestens € 150,- monatlich erhält. Der Vertrag wird beim Verband vorgelegt.

Er muss sich im Vertrag verpflichten, die steuerlichen und sozialversicherungsrechtlichen Abgaben abführen zu lassen.

Ein Nicht-Amateur ohne Lizenz kann nur einmal im Spieljahr wechseln.

3. **Nicht-Amateur mit Lizenz** ist, wer das Fußballspiel aufgrund eines mit einem Lizenzverein oder einer Kapitalgesellschaft geschlossenen schriftlichen Vertrag betreibt.



Olli – Unser neuer Platzwart

Als Spieler „Ade“ als Platzwart „Ole“

unter diesem Motto möchten wir diese Seite unserem Olli widmen.

■ „Niemals geht man so ganz“, tönte es aus den Lautsprechern der Bezirkssportanlage beim letzten Heimspiel der Saison 2001/2002. Acht Minuten waren im Ortsderby der Fußballbezirksliga zwischen dem SuS 09 und dem SV Spellen noch zu spielen – dann war für Oliver Grimm endgültig Schluss. Der Schiedsrichter zeigte dem SuS-Urgestein symbolisch die Rote Karte, die Mitspieler standen Spalier und „Zico“ bedankte sich noch einmal bei seinen Kameraden. Das wars. Grimm ging unter Jubel vom Platz.

■ Mit einem 2:1 Erfolg verabschiedete er sich von der aktiven Fußballer-Laufbahn. Seine Mitspieler hatten sich zum Abschied einiges einfallen lassen. Schon in der Halbzeit tauchten zahlreiche „Oliver Grimm-Kopien“ auf. Seine Teamkollegen schmückten sich mit dem charakteristischen Kopftuch und überreichten Geschenke. Torwarttrainer Achim „Jökel“ Weinkath hatte sich sogar eine Glatze rasiert. Es war Oliver's Nachmittag. Eine Spielerära ging zu Ende.

■ 23 Jahre hielt er als Spieler dem Verein die Treue. Vom Schülerteam bis zum Oberligaspieler hat er alle Höhen und Tiefen, alle Auf- und Abstiege miterlebt. Der SuS Dinslaken 09 hat ihm viel zu verdanken.

■ Der Liedtitel vor dem letzten Heimspiel passt allerdings, denn Oliver bleibt dem SuS 09 schließlich als Platzwart erhalten.

■ Alle aktiven Sportler spüren bereits den sprichwörtlich frischen Wind auf der Anlage. Wir sind davon über-



Oliver Grimm

zeugt, dass die in den letzten Jahren heruntergekommene Bezirkssportanlage bald wieder als Schmuckstück zu bezeichnen sein wird.

■ Bei der Bewältigung dieser sicherlich nicht immer einfachen Aufgabe wünschen wir unserem Olli viel Glück.



Oliver Grimm wird von seinen Mitspielern verabschiedet

MOGS GmbH & Co.

Apparatebau Maschinenbau

Ihr Partner für
Engineering und Fertigung von:

kompletten Anlagen,

Schweißkonstruktionen
einschließlich mechanischer Bearbeitung,

Maschinenelementen und Einzelteilen,

für den allgemeinen Apparate- und Maschinenbau

Stückgewichte bis 50 t

**Mogs GmbH & Co.
von Trotha-Straße 154
46149 Oberhausen
Telefon 02 08/69 06 30 · FAX 02 08/66 39 04**



Neue Konzepte
für mehr Lebensqualität.



RheinLippe Wohnen GmbH
Hufstraße 27
47166 Duisburg
Telefon 02 03 5448-0
mail@rhein-lippe.de
www.rhein-lippe.de

Siedlung Niederrhein GmbH
Duisburger Straße 168
46535 Dinslaken
Telefon 02064 4497-0
info@siedlung-niederrhein.de
www.siedlung-niederrhein.de

Im Verbund der RAG Immobilien AG



Gesundheitszentrum Lang

...und sich wohl fühlen



AktivCenter
☎ 4137-555



Saunalandschaft
☎ 4137-555



Kosmetikinstitut
Silhouette
☎ 4137-777



LaserMed
Ästhetische Chirurgie
☎ 4137-777



Balneo-Photo-Therapie
☎ 4137-700



Rehazentrum Dinslaken
☎ 4137-600



Schulungen
und Seminare
☎ 4137-800



REHA-Technik
☎ 4137-41



Deutsches Zentrum
für Stomatherapie
☎ 4137-21



Sanitätshaus Lang
☎ 4137-11
Wilhelm-Lantermann-Str. 41



Krengelstraße 116-118 • 46539 Dinslaken
Tel. 0 20 64/41 37-0 • www.gz-lang.de

seit 1989



Bugaz

Chicken & Kebaphaus

tel. 0 20 64 / 158 14

Gerhard-Malina-Strasse 2,
46537 Dinslaken



HOLIDAY SHOP



REIF FÜR DIE INSEL?

Kein
Problem,

wir erfüllen
fast jeden Wunsch!

Kommen Sie
einfach mal
eben rein
und sprechen
mit uns

Reisebüro

HOLIDAY SHOP

Inh. Birgit Sabban

46539 Dinslaken
Kirchstraße 14

Tel: 0 20 64 / 8 02 41

Fax: 0 20 64 / 8 05 09

S&R



NUTZFAHRZEUGE

INSTANDSETZUNGS GmbH



Ziegelstraße 122 · 46539 Dinslaken
Zentrale Telefon 0 20 64/47 79 0
Telefax 0 20 64/47 79 20 und 47 79 25

- **Kfz Meisterbetrieb**
- **Kfz-Reparatur-Service**
- **TÜV, SP, UVV, AU,
Tacho-Abnahmen**
- **Fahrzeugbau**
- **Achsvermessung**

Unser Team in der Bezirksliga Saison 2002/2003



obere Reihe (v. l.): Masseur Norbert Halfmann, Volker Birkholz, Cihan Sert, Asim Kus, Martin Herrmann, Silvano Bedrina
 mittlere Reihe (v. l.): Volker Rosser (Konditionstrainer), Frank Bemmann (Fußballobmann), Zeynal Akyol, Jörn Watterrodt,
 Dirk Kalthoff, Heiko Polzin, Ingo Hermann, Joachim Weinkath (Torwarttrainer), Norbert Schmiedner (Trainer)

unten von links: Patrick Hubl, Turgay Akar, Dariusz Lukaszewicz, Kevin Strewiginski, Thorsten Albusin, Michael Skaletz, Pierre Hilbig, Karsten Neumann, Björn Theiß
 Es fehlen auf dem Foto: Ralf Mante, Sascha Grote, Andreas Kotlarek, Thomas Zimolag, Michael Verbanac (Co-Trainer) und Dieter Hettmer (Betreuer)

Wir planen und bauen

Eigenheime
Mehrfamilienhäuser
Eigentumswohnungen

Wir vermieten
über 5200 Wohnungen
in guten Wohnlagen

Wir verwalten
Eigentumswohnungen
Mehrfamilienhäuser



**WOHNBAU
DINSLAKEN**

Zuhause sein ist mehr als wohnen

Wohnbau Dinslaken GmbH
Moltkestraße 4
46535 Dinslaken
Telefon (0 20 64) 62 08-0
Telefax (0 20 64) 62 08 89
E-Mail kontakt@wohnbau-dinslaken.de
Internet www.wohnbau-dinslaken.de



**KTS
KETTENTECHNIK
GMBH**

Wir liefern aus Lagervorrat:

- Ⓞ Rollenketten nach DIN 8187 und 8188
- Ⓞ Förderketten nach DIN 8165 und 8167
- Ⓞ Flyerketten, Gallketten, Rundstahlketten
- Ⓞ Sonderketten nach Zeichnung,
mit Anbauteilen, Mitnehmern etc.
- Ⓞ Kettenräder
- Ⓞ Kettenradscheiben nach Norm oder Zeichnung
- Ⓞ Zahnstangen
- Ⓞ Zahnräder und konforme Antriebselemente

- Ketten und Kettenräder
- Technik, die Antrieb ist
- Service, der verbindet

ALLES AUCH IN ROSTFREIER AUSFÜHRUNG



KTS Kettentechnik GmbH · Ahornstraße 14 · 19075 Pampow

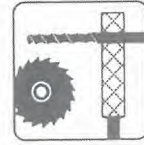
Telefon: (0 38 65) 73-0 · Telefax: (0 38 65) 73-122

www.kettentechnik.de

LÖBBECKE

WERKZEUGE • MASCHINEN
TECHN. INDUSTRIEBEDARF
ARBEITSSCHUTZ

*Für den Profi
alles aus einer Hand,
ganz in Ihrer Nähe...*



Bernd Löbbecke GmbH

Gewerbegebiet Pelsstraße · Heinrich-Hertz-Straße 1 · 46244 Kirchhellen

Telefon (0 20 45) 40 40-0 · Telefax (0 20 45) 40 40 50

www.loebbecke.de

e-mail info@loebbecke.de

Das Rating für Bauprojekte:
AAA mit bauwensconcept®.

Ausführung

Architektur

Analyse

bauwensconcept® verknüpft die Phasen ganzheitlicher Bauprojekte von Anfang an richtig – mit Garantie für Budget, Termin und Qualität.

Verwirklichen Sie Ihr Bauprojekt mit Zufriedenheitsgarantie.



Mehr Informationen unter:

Tel.: 0 23 05/9 23 96-0 • www.bauwens.de

bauwens
von Anfang an richtig

Modernste Technik für höchste Druckqualität...

... und mehr Leistung, ganz neue Qualitätsdimensionen.

In der **Druckvorbereitung** erwartet Sie der perfekte Einsatz von Desktop Publishing. Natürlich stehen wir für Sie online auf Empfang - elektronische Datenkommunikation macht's möglich.

Das neue RHIEM Druck-Gebäude im Gewerbegebiet Voerde



Mehr als 10.000.000 Seiten DIN A4 Druckkapazität täglich im **Offsetdruck** können von Ihnen eingeplant werden.

In der **Weiterverarbeitung** sorgen wir im eigenen Haus für die von Ihnen gewünschte „Kundenbindung“ - ob Zeitschrift, Katalog, Handbuch oder Kalender.

Unser **Distributions-Service** wird erfolgreich von namhaften Software-Unternehmen Europas genutzt.

Mit den **digitalen Medien** stehen wir auf du und du. Stichworte: Cross Media, Internet.

Haben Sie Fragen? Suchen Sie Ihre persönliche Lösung in den Bereichen Druck und neue Medien?

Rufen Sie doch einfach an.



RHIEM Druck GmbH
 Gildeweg 10 · 46562 Voerde
 Telefon 02855 - 97 00-0
 Telefax 02855 - 97 00-20
 E-mail: info@rhiemdruck.com
<http://www.rhiemdruck.com>

HH HEIM & HAUS®

Hochstraße 7-9
 47169 Duisburg

Tel.: 02 03/4 06 44-21
 Fax: 02 03/4 06 44-42

*Kostenlose Info und Beratung
 bei Ihnen vor Ort.*

<http://www.heimhaus.de>
 E-mail: info@heimhaus.de

Patenterte Rolladensysteme zum nachträglichen Einbau

 Rollomatic SK 36	 Rollomatic DFR 2000 Nr. 1	 Asymmetrischer Rolladen
 Markisen-Systeme	 Haustüren und Vordächer	 Kunststofffenster



Fußballabteilung – Junioren



Fußball-Jugendobmann
Ludwig Lechner



stellv. Fußball-Jugendobmann
Heiko Hochheim

Trainingszeiten Jugend – Bezirkssportanlage Voerder Straße

A-Junioren

(17 - 18 Jahre)

Di.	19.30 - 21.00 Uhr	- A1
Do.	19.30 - 21.00 Uhr	- A1
Di.	18.15 - 19.45 Uhr	- A2
Do.	18.00 - 19.30 Uhr	- A2

C-Junioren

(13 - 14 Jahre)

Mo.	17.00 - 18.30 Uhr	- C1
Di.	17.00 - 18.30 Uhr	- C1
Do.	17.00 - 18.30 Uhr	- C1
Mi.	17.15 - 18.45 Uhr	- C2
Fr.	17.30 - 19.00 Uhr	- C2
Di.	17.45 - 19.15 Uhr	- C3
Do.	17.45 - 19.15 Uhr	- C3

E-Junioren

(9 - 10 Jahre)

Di.	15.15 - 16.45 Uhr	- E1
Do.	15.15 - 16.45 Uhr	- E1
Mo.	17.00 - 18.30 Uhr	- E7 1/2
Do.	17.00 - 18.30 Uhr	- E7 1/2
Mi.	17.30 - 19.00 Uhr	- E7 3/4
Fr.	16.30 - 18.00 Uhr	- E7 3/4

B-Junioren

(15 - 16 Jahre)

Mo.	18.15 - 19.45 Uhr	- B1
Mi.	18.00 - 19.30 Uhr	- B1
Fr.	17.00 - 18.30 Uhr	- B1
Mi.	19.00 - 20.30 Uhr	- B2
Fr.	18.15 - 19.45 Uhr	- B2
Di.	16.45 - 18.15 Uhr	- B3
Fr.	16.30 - 18.00 Uhr	- B3

D-Junioren

(11 - 12 Jahre)

Mo.	18.00 - 19.30 Uhr	- D1
Mi.	18.00 - 19.30 Uhr	- D1
Mo.	16.45 - 18.15 Uhr	- D2
Mi.	16.45 - 18.15 Uhr	- D2
Di.	16.00 - 17.30 Uhr	- D3
Do.	16.30 - 18.00 Uhr	- D3

F-Junioren/Bambini

(8 Jahre und jünger)

Mi.	17.30 - 19.00 Uhr	- F1
Fr.	17.30 - 19.00 Uhr	- F1
Di.	17.30 - 19.00 Uhr	- F2
Do.	17.30 - 19.00 Uhr	- F2
Di.	16.30 - 18.00 Uhr	- F3
Fr.	16.30 - 18.00 Uhr	- F3
Mo.	16.00 - 17.30 Uhr	- Bambini
Mi.	16.00 - 17.30 Uhr	- Bambini

Torwarttraining für die A-, B- und C-Junioren ist montags ab 18.30 Uhr

Torwarttraining für die D-Junioren ist montags ab 17.30 Uhr

Trainingszeiten der E- und F-Junioren sowie der Bambinis im Winterhalbjahr (Herbst- und Osterferien)

OHG: Mo.	17.15 - 18.30 Uhr	- Bambini
Mi.	17.15 - 18.45 Uhr	- E1
Do.	17.15 - 18.45 Uhr	- E7 1/2

HEH: Di.	17.00 - 18.30 Uhr	- F1, F2, F3.
Mi.	17.00 - 18.30 Uhr	- E3, Bambini

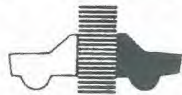
BSA: Mo.	15.15 - 16.45 Uhr	- E1
Mo.	17.00 - 18.30 Uhr	- E7 1/2
Fr.	16.30 - 18.00 Uhr	- E7 3/4

Do.	17.30 - 19.00 Uhr	- F2
Fr.	16.30 - 18.00 Uhr	- F3
Fr.	17.30 - 19.00 Uhr	- F1

Abkürzungen: **OHG** (Otto-Hahn-Gymnasium); **HEH** (Hans-Efing-Halle); **BSA** (Bezirkssportanlage)



WASCH



STRASSE



ARMIN DELIUS

Kfz-Meisterbetrieb
DEA - Shop

Kfz-Reparaturen · Inspektionen · Batteriedienst
ASU + TÜV im Hause · Reifenservice
Ölwechsel-Sofortdienst · Anhänger-Verleih

Krengelstraße 111

Telefon (0 20 64) 5 9716 · Telefax (0 20 64) 5 0213

DINSLAKEN



DELIUS

Max-Eyth-Strasse 12
Gewerbegebiet Dinslaken-Mitte
Telefon 0 20 64/47 75 30



Service, der Sie elektrisiert!
Eine runde Sache aus einer Hand!

Beratung

Projektierung

Ausführung

Service

Heizung u.
Sanitär,
Solartechnik,
Druckluft-
netze

Beratung,
Planung,
Projektierung

Elektro-
installation,
Lichttechnik

Reparatur und
Verkauf von
E-Motoren,
Pumpen u.
E-Werkzeugen

Vollmering

Schaltschrank-
Verteilerbau,
Maschinen-
installationen

Automatik-
türen,
Torantriebe,
Feststellanlagen,
Brandschutz

Alarmanlagen,
Brandmelde-
anlagen,
Zutrittskon-
trollsysteme

Telefonnetze
u. Anlagen,
Datennetze

Vollmering

Isarstraße 13
46395 Bocholt

Tel. (0 28 71) 2 47 75 -0

Fax (0 28 71) 2 47 75 -10

E-Mail: info@vollmering.de

http://www.vollmering.de





Fußballabteilung · A – Junioren

A1-Junioren

■ Eine alles in allem enttäuschende Saison spielte die A1-Jugend. Sie kam über einen 6. Platz in der Leistungsklasse nicht hinaus.

■ Das von Michael Halfmann und Stefan Zaksek trainierte Team hatte sich aufgrund des anfänglich guten Spielerpotenzials die Meisterschaft auf die Fahnen geschrieben. Nach den ersten Misserfolgen zerplatzten die Träume jedoch wie eine Seifenblase. Es herrschte Enttäuschung und Frust. Dazu kamen Probleme einiger Spieler mit dem Trainer Michael Halfmann, doch auch von außen wurde einiges dazu beigetragen, dass die A1 nicht zur Ruhe kam. Ein vernünftiger Spielbetrieb war durch das Fernbleiben vieler Spieler nicht mehr möglich.

■ Zur Winterpause reagierte der Jugendvorstand und entließ Michael Halfmann. Co-Trainer Stefan Zaksek übernahm gemeinsam mit Michael Verbanac die Verantwortung. **Das neue Trainerduo veränderte Taktik und Spielerpositionen.** Mit neuem Schwung kam der Erfolg zurück, und so konnte der drohende Abstieg noch im

letzten Moment verhindert werden.

■ Es gab auch einiges Positive zu vermelden: Zum Beispiel den **dritten Turniersieg bei den Dinslakener Hallenstadtmeisterschaften in Folge.** Oder auch der **dritte Platz beim Turnier von SV Walsum**, wo man erst im Halbfinale im Elfmeterschießen an Fortuna Düsseldorf scheiterte.



Stefan Zaksek

Sie schafften den **Klassenerhalt**: Kevin Strewginski, Stefan Lodewick, Christian Pottkämper, Latif Dabak, Andre Hüsken, Björn „Susi“ Theiß, Pierre Hilbig, Stefan Dickmann, Sascha Grote, Marc Gebler, Serhan Karaman, Andre „Woytek“ Makurath, Taner Eligül, Lars Konieczny, als Trainer: Stefan Zaksek, Michael Verbanac sowie als Betreuer Ahmet Karada

Spielplan A1-Junioren · Leistungsklasse

Hin- und Rückrunde Saison 2002/03

Datum Hinrunde	Spielpaarung		Datum Rückrunde
22. 09. 2002	Viktoria Buchholz	: SuS 09 A1	23. 02. 2003
29. 09. 2002	SuS 09 A1	: TV Voerde	09. 03. 2003
06. 10. 2002	KSV Ataspor Duisburg	: SuS 09 A1	16. 03. 2003
03. 11. 2002	SuS 09 A1	: Union 09 Mülheim	23. 03. 2003
10. 11. 2002	Vatanspor Mülheim	: SuS 09 A1	30. 03. 2003
01. 12. 2002	SuS 09 A1	: GSG Duisburg	06. 04. 2003
08. 12. 2002	BSV Beeck 05	: SuS 09 A1	04. 05. 2003
15. 12. 2002	SuS 09 A1	: Duisburger FV 08	11. 05. 2003
19. 01. 2003	Alfa SV Duisburg	: SuS 09 A1	18. 05. 2003
26. 01. 2003	SuS 09 A1	: SF Hamborn 07	25. 05. 2003
02. 02. 2003	VfB Speldorf	: SuS 09 A1	01. 06. 2003

A2-Junioren



Trainer Günter Brix

■ Eine sehr erfolgreiche Saison absolvierte unsere A2-Jugend, die bis drei Spieltage vor Schluss sogar noch von der Vizemeisterschaft träumen durfte. Dann jedoch warf Trainer Guido Manenbach nach einigen Differenzen mit dem Jugendvorstand das Handtuch. Sein Trainer-

kollege, Urgestein Günter Brix, übernahm die alleinige Verantwortung und konnte die Saison mit 27 Punkten und 60:29 Toren noch als Dritter abschließen. Sein Verdienst war es vor allem, die Truppe zusammen zu halten und das Jahr ehrenvoll abzuschließen.

■ Die Internetseite der A2 erreichte zu Recht Kultstatus nicht nur innerhalb der Mannschaft. Leider wurde auch sie nach dem Abgang von Guido Manenbach mitten in der laufenden Serie eingestellt.



lackierer stricker

autolackierbetrieb
beschriftungen
design-lackierungen

industrie-lackierung für
handwerk und metallbau
verkauf von autolacken

öffnungszeiten: 0.700 - 17.30 Uhr
sonntag 8.00 - 12.00 Uhr

46537 dinslaken · hedwigstr. 17 tel. 02064/50931 fax 53626



46537 Dinslaken · Hedwigstraße 9 Tel. 0 20 64 / 4 47 10 · Fax 44 71 44

46483 Wesel · Am Blauen Hahn 5 Tel. 02 81 / 33 89 60 · Fax 2 13 41

HEINRICH KOSSMANN Gm bH

Inh.: Johannes Ahrens

BAUUNTERNEHMUNG

Ausführung

von Hochbau-, Stahlbetonbau- und Reparaturarbeiten



46539 DINSLAKEN

Marschallstraße 64 · Telefon 0 20 64 / 9 60 06



BÄCKEREI
KONDITOREI

Dieter Böhme

EDEKA-LEBENSMITTEL
Blücherstraße 54 · Dinslaken
Telefon 0 20 64 / 5 14 01



Bäckerei-Konditorei
Stehcafé

Burgbäckerei Böhme

Friedrich-Ebert-Straße 60
Dinslaken
Telefon 0 20 64 / 5 14 01



Fußballabteilung · B-Junioren

B1-Junioren

Das Saisonziel 2001/02 konnte nach dem Aufstieg natürlich nur der Klassenerhalt sein, wenn möglich ohne Relegationsspiele – also Platz 4. Doch der neu formierten Mannschaft gelang es überraschend, durch eine glänzende Hinrunde mit nur einer Niederlage und einem Unentschieden **Herbstmeister** zu werden. Auch wenn die Rückrunde und damit die Saison letztendlich „nur“ mit Platz 4 abgeschlossen wurde, muss man von einer **gelungenen Saison** sprechen. Im Niederrheinpokal musste man sich im Achtelfinale unglücklich der Regionalligaelf vom VfL Borussia Mönchengladbach mit 2:3 geschlagen geben und der Kreispokal konnte zum zweiten Mal in Folge durch ein 2:1 über die SF Hamborn 07 gewonnen werden. Ein weiteres Highlight war auch die Teilnahme an einem Turnier mit Zeltlager beim SV Grieth/Kalkar, wo die gelungene Saison gebührend beendet wurde.

Einzig der Verlust von **Sedat Shabani** mitten in der Saison schmerzte sehr. Der mittlerweile seit 4 Jahren beim SuS 09 spielende Sedat wurde nach fast zehnjährigem hin und her in den Kosovo abgeschoben. Nicht nur die Mannschaft, der ganze Verein wünscht ihm alles Gute und hofft auf ein baldiges Wiedersehen!



Sedat Shabani

Dank auch an all die Helfer während der Saison und bei der Abschlussfahrt. Genannt seien hier nur Torwarttrainer Joachim „Jöckel“ Weinkath und Fahrer Jürgen Hennig.



(oben von links)

Co-Trainer Achim Odenkirchen, Dennis Kempe, Turgut Bahadir, Ibro Hadzic, Sedat Shabani, Murat Emiroglu, Philipp Kynast, Sören Beier, Ralf Pracz, Marcel Tomschitz, Sven Pester, Trainer Heinz Jansen,

(unten von links)

Selcuk Cakmak, Pascal Kolodziej, Pascal Borutta, Dennis „Mutsch“ Strewginski, Martin Dickmann, Admir Begic, Pascal Siep.

Es fehlen:

Ibrahim Cobanoglu und Selcuk Küçük.

Spielplan B1-Junioren · Niederrheinliga – Gruppe 2

Hin- und Rückrunde Saison 2002/03

Datum Hinrunde	Spielpaarung		Datum Rückrunde
15. 09. 2002	MSV Duisburg	: SuS 09 B1	09. 02. 2003
22. 09. 2002	SuS 09 B1	: SV Straelen	16. 02. 2003
29. 09. 2002	RW Essen	: SuS 09 B1	23. 02. 2003
06. 10. 2002	SuS 09 B1	: VfL Rhede	09. 03. 2003
13. 10. 2002	KFC Uerdingen U16	: SuS 09 B1	23. 03. 2003
27. 10. 2002	SuS 09 B1	: 1. FC Bocholt	27. 04. 2003
03. 11. 2002	SG Hasselt	: SuS 09 B1	16. 03. 2003
10. 11. 2002	SuS 09 B1	: Union Mülheim	30. 03. 2003
01. 12. 2002	OSC Rheinhausen	: SuS 09 B1	06. 04. 2003
15. 12. 2002	SuS 09 B1	: ETB SW Essen	18. 05. 2003
26. 01. 2003	VfB Homberg	: SuS 09 B1	25. 05. 2003
02. 02. 2003	SuS 09 B1	: SG Essen-Schönebeck	01. 06. 2003

„Immer am Ball...!“



Getriebebau NORD... ein eingespieltes Team
mit neuen Strategien und Konzepten
für intelligente Antriebstechnik!



Getriebebau NORD

D-22934 Bargtheide/Hamburg • Rudolf-Diesel-Str.1 • P.O. Box 12 62 • Tel. 0 45 32/401-0 • Fax 0 45 32/40 12 53

Internet: <http://www.nord.com>



genießen + sparen

Kann das angeh'n?
Klar. Holen Sie ab!

Filet-Platten

So erhalten Sie mehr für's Geld!

• Direkt Verkauf •

Täglich bis zu 12 Sorten Fisch
direkt vom Räucherspieß.

Lachs-Räucherei



Marion Toth



Friedrich-List-Straße 10 • 46539 Dinslaken

Tel.: (0 20 64) 7 00 12 • Fax: (0 20 64) 7 00 13

Direkt neben Opel Elspass.

FOTO-WOLFF
Was sonst!



Fotokurse

Foto-Video-Studio-Digital

46535 Dinslaken Bahnstr.27b
Im Cityhaus

Tel. 02064/59176 Fax:02064/18382

E-mail: info@foto-wolff.de

www.foto-wolff.de

Leica Repräsentanz/Canon Shop
Canon Profi Händler/Digital Service



Fußballabteilung · B-Junioren

B2-Junioren

Die B2 unter Trainer Eric Gorniak & Horst Schremmer konnten ihren Erfolg aus dem Vorjahr wiederholen. Mit 49 Punkten und 85:14 Toren sicherte man sich souverän die Meisterschaft und qualifizierte sich so erneut für die Aufstiegsrunde zur Leistungsklasse. In diesem Jahr sollte es endlich klappen. Glänzend wurde die Qualifikationsrunde gemeistert und der Aufstieg konnte gebührend gefeiert werden. Hervorzuheben sind die Spielstärke der Mannschaft sowie die erneut hervorragende Zusammenarbeit zwischen Trainern, Betreuern und Eltern, die so einmal mehr mit für eine rundherum gelungene Saison sorgten.

In diesem Jahr sollte es endlich klappen. Ganz souverän wurde die Qualifikationsrunde gemeistert und der Aufstieg konnte gebührend gefeiert werden.

Wir wünschen der Mannschaft und den Trainern für die kommende Saison viel Glück, gilt es doch gegenüber den 1er Mannschaften der Gruppe zu bestehen.

Das Meisterteam:

Marius Martha, Daniel Schremmer, Benjamin Schmitt, Michael Matos, Christopher Lüdde, Christian Gründel, Christian Holtwick, Jens Dallmann, Sebastian Caniels, Jim Grimm, David Lehmkuhl, Nabil Noureddine, Simon Schmiedner, Stefan Schimpf, Jens Raabe, Alexander Ignasiak, Dominik Ensink, Patrick Krone, Jens Heidtmann & Kevin Proba.



*Unterstützt uns
durch Eure Mitgliedschaft*

*Werdet Mitglied im
SuS Dinslaken 09*

Unsere Mitgliedsbeiträge

Einzelbeitrag: monatlich 8,50 Euro

Familienbeitrag: monatlich 17,- Euro
(ab 3 Mitglieder)



Gustav Wiegard
MASCHINENFABRIK

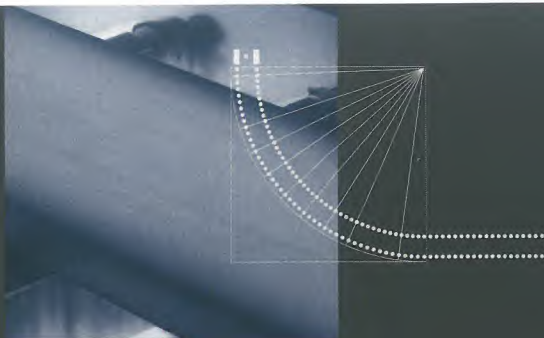


KOMPETENZ IN
ERSATZTEILHERSTELLUNG

Rollen und Wellen aller Bauarten
Getriebebau und
Verzahnungstechnologie
Hassel und Haspelteile
Verschleisschutztechnik

www.wiegard.com

Hellweg 33, 58455 Witten
Telefon: ++49(0)23 02/2001-0
Telefax: ++49(0)23 02/2001-58 und 23 74-0



KOMPETENZ IN
MESSTECHNIK

Handmessgeräte
Roll-Checker
Schattenrohrmanipulator
Inline-Checker

www.wiegard.com

Hellweg 33, 58455 Witten
Telefon: ++49(0)23 02/2001-27
Telefax: ++49(0)23 02/2001-26



Fußballabteilung · C-Junioren

C1-Junioren

Dem Kader der C1 in der Saison 2001/02 gehörten leider nur noch 3 Spieler der erfolgreichen „alten“ Mannschaft an. Durch sinnvolle Ergänzungen u. a. aus der eigenen C2 sollte eine konkurrenzfähige Mannschaft für die Niederrheinliga zusammengestellt werden. Eine Prognose war nur schwerlich abzugeben, da es erst ab der C-Jugend die Niederrheinliga gibt und die Leistungsstärke der anderen Teams nicht eingeschätzt werden konnte.

Die Hinrunde begann mit einem Schock, als sich Mittelfeldmotor Christoph Brzezinski bei einem Vorbereitungsturnier in Rheine einen Kreuzbandriß zuzog. Dennoch erlaubte sich die Mannschaft nur einen Ausrutscher, nämlich bei der 0:1-Heimniederlage gegen den OSC Rheinhausen. Spätestens aber beim 2:0-Auswärtssieg gegen RW Oberhausen präsentierte sich ein homogenes Team.

Die Ergebnisse blieben auch während der gesamten Rückrunde stabil. Die besten Spiele dabei waren vielleicht das 6:0 in Rheinhausen und der 9:0-Heimerfolg über Polizei SV Essen. So konnte am Ende die Vize-meisterschaft hinter RW Essen und der verdiente direkte Klassenerhalt gefeiert werden. Die Erwartungen im Vorfeld der Saison wurden hiermit sicherlich übertroffen.

Mit Christopher Kapalla, Kapitän Sebastian Ruppel und Tanju Cakmak wurden 3 Spieler in die Kreisauswahl berufen. Nicht zu vergessen ist auch der Sieg beim internationalen Osterturnier in Ernolsheim bei Straßburg während der diesjährigen Abschlussfahrt.



(oben von links)

Trainer Ralf Mante, Tanju Cakmak, Daniel Borutta, Ömer Sen, Marian Michels, Sebastian Ruppel, Lukas Matuschka, Gökhan Erbaykir, Sascha Bottländer, Christoph Brzezinski, Trainer Tim Römer,

(unten von links)

Edis Fazljiija, Markus Zopick, Kevin Kirstein, Christopher Kapalla, Moritz Teubert, Marco Fengels, Matthias Plückelmann, Pierre Salewski.

Im Niederrheinpokal schied man erst im Halbfinale gegen RW Oberhausen aus. Dabei war der Sieg im Achtelfinale gegen den VfL Borussia Mönchengladbach ein Höhepunkt der Saison. Der Kreispokal konnte zum 3. Mal in Folge gewonnen werden, womit der Pokal nun seinen festen Platz im 09er Geschäftszimmer haben wird.

Spielplan C1-Junioren · Niederrheinliga – Gruppe 1

Hin- und Rückrunde Saison 2002/03

Datum Hinrunde	Spielpaarung		Datum Rückrunde
14. 09. 2002	RW Oberhausen	: SuS 09 C1	08. 02. 2003
21. 09. 2002	SuS 09 C1	: SV Neukirchen	15. 02. 2003
28. 09. 2002	SV Straelen	: SuS 09 C1	22. 02. 2003
05. 10. 2002	SuS 09 C1	: Polizei SV Essen	08. 03. 2003
02. 11. 2002	RW Essen	: SuS 09 C1	15. 03. 2003
09. 11. 2002	ETB SW Essen	: SuS 09 C1	29. 03. 2003
30. 11. 2002	SuS 09 C1	: SV Wanheim 1900	05. 04. 2003
07. 12. 2002	OSC Rheinhausen	: SuS 09 C1	10. 05. 2003
14. 12. 2002	SuS 09 C1	: Siegfried Materborn	17. 05. 2003
25. 01. 2003	Spvg. Sterkrade-Nord	: SuS 09 C1	24. 05. 2003
01. 02. 2003	SuS 09 C1	: Duisburger FV 08	31. 05. 2003



Schulz

Die Montageprofis im
Rohrleitungs- und Stahlbau



* Verfahrensprüfung n. TRB 200 und AD-Merkblatt HP 2/1

* großer Eignungsnachweis n. DIN 18800 Teil 7

* Zertifiziert nach DIN ISO 9002 und SCC**

* § 19 I Wasserhaushaltsgesetz

* AD-Merkblatt HP O

Verwaltung:

Zum Füllort 48
47178 Duisburg
Telefon: (02 03) 570 520
Telefax: (02 03) 570 521 5

Besuchen Sie uns:

Homepage: www.schulz-gmbh.com
email: info@schulz-gmbh.com

Betrieb:

Winterstraße 25
47137 Duisburg
Telefon: (02 03) 44 91584
Telefax: (02 03) 44 91583



C3-Junioren

C3

C3

C3

Hurra!!!!!!

Die Jungs von der C3 haben eine bombastische Saison

*2001/2002 gespielt. Heraus kam der Titel des **Vize-MEISTERS.***

Es gab bis dato keine C3-Mannschaft, die so weit in der Spitze mitgespielt hat. Die Heimbilanz konnte mit 8 Siegen und 1 Unentschieden beendet werden. Der Gruppenmeister wurde von den Jungs 2mal klar besiegt.

Vor dieser fantastischen Leistung kann man nur den Hut ziehen und viel Erfolg weiterhin wünschen.

Die Spieler sind: Björn, Ertan, Deniz, Niels, Benni, Basti, Markus, Gökhan v. l. o. R.

Tobias H, Tobias S, Nils, Martin, Mario, Christian, Jörg, Julian, Ertugrul, Sefer, Andre v. L. u. R.

Die Trainer Dominik (links oben) und Cihan (rechts oben)





A B H O L M A R K T

GAWIMA

Lebensmittel Groß-
und Einzelhandel GmbH

Zeppelinstraße 56
47608 Geldern

Telefon (0 28 31) 50 52

Telefax (0 28 31) 8 06 57

ISDN (0 28 31) 9 41 33

Ihr Spezialist vom Imbiss bis zur gehobenen Gastronomie!



Vorschau auf die Saison 2002/2003

■ Mit der Rekordzahl von 21 Mannschaften geht die Fußballjugendabteilung des SuS 09 in die neue Saison. Bei 580 gemeldeten Jugendmannschaften aus 81 Vereinen kann nur der TV Voerde mit 18 Mannschaften bei der Quantität mithalten.

■ Einen Neuanfang mit den Trainern Markus Balthaus und Thorsten Albustin gibt es bei der **A1**. Erklärtes Ziel ist hierbei ein Platz unter den ersten 3 in der Leistungsklasse und die Vorbereitung des älteren Jahrgangs für den Übergang in den Seniorenbereich.

■ Die **A2** wird in diesem Jahr von Erik Gorniak und Günter Brix trainiert. Vom Potenzial der Mannschaft darf man in dieser Saison einiges erwarten, so dass ein Platz unter den ersten 3 dabei herauspringen sollte.

■ Die **B1**-Junioren haben sich mit den neu hinzugekommenen Absteigern aus der Regionalliga (MSV Duisburg, RW Essen und ETB Schwarz-Weiß Essen) zu messen und eine schwere Saison in der Niederrheinliga vor sich. Der 4. Platz ist der Wunsch der jungen Mannschaft, die von Heinz Jansen und unserem langjährigen Kapitän der 1. Mannschaft Oliver Grimm trainiert wird, jedoch kein Muss.

■ Neuland ist für unsere **B2** in diesem Jahr die Leistungsklasse. Mit den Trainern Stefan Zaksek und Achim Odenkirchen geht es nur um den Klassenerhalt, der mit einer komplett neu formierten Mannschaft auch zu schaffen sein sollte.

■ Nach 3 Jahren Pause wird in diesem Jahr erstmals wieder eine **B3** mit Trainer Tobias Püttmann am Spielbetrieb teilnehmen. Sie hat in ihrer 14er Gruppe überwiegend gegen 1er-Mannschaften anzutreten, weshalb schon ein unterer Mittelfeldplatz ein Riesenerfolg wäre.

■ Nach 2maliger Vizemeisterschaft in der C-Junioren-Niederrheinliga ist in dieser Saison ein Platz unter den

ersten 4 das vorgegebene Ziel der **C1**-Trainer Ralf Mante und Tim Römer. Dies scheint nach den Testspielen und dem Sieg beim Qualifikationsturnier um den Nike-Cup in Wallenhorst/Osnabrück (Finalturnier über Ostern in Leipzig) auch realistisch.

■ Nach dem berufsbedingten Ausscheiden von Oliver Schneider hat **C2**-Trainer Daniel Esser mit Andreas Bottländer einen ehemaligen Landesligaspieler an der Seite. Die Mannschaft strebt in diesem Jahr einen der vorderen Plätze in der Normalgruppe an.

■ Der Vizemeister der vorigen Saison, unsere **C3**, wird in diesem Jahr von Karl Bahs und Hakan Yirtik trainiert. Der 25 Mann starke Kader spielt in ihrer Gruppe gegen Mannschaften aus dem kompletten Kreisgebiet und ist demnach auf die Hilfe der Eltern bei längeren Fahrten angewiesen.

■ Die **D1**, Meister und Aufsteiger, wird von den Trainern Frank Guthoff und Friedhelm Hümmling trainiert. Die erfolgreiche junge Mannschaft erhofft sich in diesem Jahr als Neuling in der Leistungsklasse einen vorderen Platz in der Tabelle.

■ Die **D2** spielt in der neuen Saison in der D1-Gruppe und die **D3** in der D2-Gruppe.

■ Im **E-Juniorenbereich** gibt's ab dieser Saison eine vom Verband vorgenommene Umstellung des Spielbetriebes. So darf jeder Verein nur eine 11er Mannschaft stellen. Alle anderen Mannschaften müssen 7er sein. Somit haben wir eine 11er und vier 7er Mannschaften gemeldet.

■ Die **F-Junioren** gehen mit drei und die **Bambinis** mit zwei Mannschaften in die Saison.



Fußballabteilung · D-Junioren

D1-Junioren



Zur Mannschaft gehörten:

Trainer Friedhelm Hümmling, Tim Zech, Frank Bassfeld, Benedikt Rupp, Tim Scholz, Viktor Klejonkin, Danny Proba, Trainer Frank Guthoff, Lukas Beutler, Sebastian Eisenstein, Julian Welfonder, Dennis Muhs, Martin Verheul, Filippo Galbo, Julien Kurz, Robin Bottländer und Jan-Philip Kersting.

Die von Frank Guthoff und Friedhelm Hümmling trainierte D1 wurde **Meister der Normalgruppe** Dinslaken/Duisburg-Nord. Mit 16 Siegen aus 18 Spielen bei einem Torverhältnis von 103:8 wurde die Mannschaft souverän Erster und **qualifizierte sich damit für die Aufstiegsrunde zur Leistungsklasse**. Hier konnte durch zwei hohe Siege der Aufstieg perfekt gemacht werden, so dass unsere D1 nach jahrelanger Abstinenz wieder in der Leistungsklasse antreten wird!

D7-Junioren



(oben von links)

Stefan Deckert, Björn Siedentopf, Philipp Kanka, Dennis Ewert, Dominik Weinbrandt, Kevin Dey

(unten von links)

Filip dos Reis Paredes, Benedikt Ensink, Thomas Nölle.

Es fehlen:

David Klichta, Steffen Lechner, Cilgi Mahir sowie die Trainer Beate Nölle und Detlef Siedenbiedel.

Aufgrund Spielermangels wurde die D3 im Oktober 2001 zur D7 und kam in eine neue Gruppe. Zahlreiche Spiele mussten somit bis zur Winterpause nachgeholt werden, die nicht immer erfolgreich beendet werden konnten. Es war eine Umstellung für die Mannschaft, wieder auf kleinen Spielfeldern mit E-Jugend-Toren zu spielen.

Trotz oft enttäuschender Ergebnisse ließ sich die Mannschaft nicht unterkriegen und ging stets mutig und mit neuem Elan in die Spiele. So gelangen dann in der Rückrunde auch noch einige Siege, und der 7. Platz konnte zur allgemeinen Zufriedenheit erreicht werden.

Bei einem tollen, abenteuerlichen Abschlussfest auf einem Bauernhof in Flüren wurde eine sehr schöne Saison beendet. Alle Kinder hatten auch hier, wie schon beim Training und Spiel während der Saison, wieder viel Spaß!!!

Unterstützt uns durch Eure Mitgliedschaft!

Werdet Mitglied im SuS Dinslaken 09



**Marienfeld
 MultiMedia**
 GmbH Breitbandkommunikation
 Satellitenempfangsanlagen

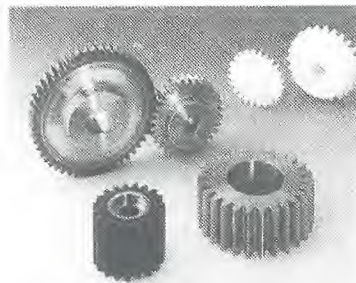


Telefon 0 20 54 / 95 83-0
 Telefax 0 20 54 / 95 83-33

E-Mail
info@marienfeld-multimedia.de

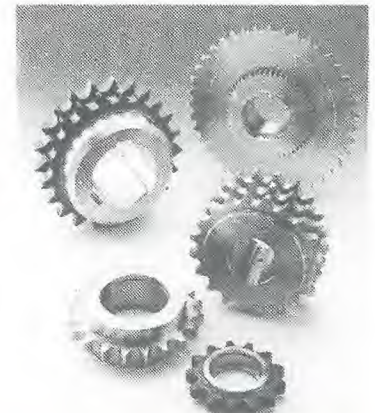
Internet
www.marienfeld-multimedia.de

Die Firma Marienfeld ist seit 1960 auf dem Fachgebiet der Versorgung von Wohnobjekten mit Rundfunk- und Fernsehprogrammen tätig. Das Leistungsangebot erstreckt sich von der fachgerechten Beratung und Planung über die Montage bis hin zu kompletten multimedialen Anwendungen für die Wohnungswirtschaft. Das Unternehmen bietet den Einbau der Anlagen als Mietanlagen an, so dass Investitions- und Betriebskosten für den Hauseigentümer entfallen. Die hiermit verbundene Wartung gewährleistet die ständige Betriebsbereitschaft der Anlagen.



Gebr. Busche GmbH
33451 Verl

Daimlerstraße 27
 Telefon (052 46) 60 35 / 60 36
 Telefax (052 46) 88 54



BUSCHE

Zahnriemenräder
 Stirnräder
 Kettenräder



Fußballabteilung · E-Junioren

E1-Junioren

■ Eine gute Saison spielten auch in diesem Jahr wieder die von Dieter Geppert und Ludwig Lechner trainierten E1-Junioren, die erst am vorletzten Spieltag ihre einzige Niederlage gegen den späteren Meister SV Walsum erhielten. Somit blieb am Ende der zweite Platz mit 59 Punkten und einem Torverhältnis von 111:9.

■ Saisonhöhepunkt war sicherlich das Hallenturnier um den Euro-Cup in Herten (Ausrichter: SG Langenbochum), an dem 24 Nachwuchsteams teilnahmen, darunter 5 Erst- und Zweitligavereine. In der Vorrunde verlor man nur gegen Fortuna Düsseldorf, und nach einem 2:1-Erfolg über den FC Bayern München sowie einer Niederlage gegen den 1. FC Nürnberg nahm man an den Platzierungsspielen um die Plätze 5-9 teil. Hier wurden RW Essen mit 6:5 und der VfL Bochum mit 2:1 besiegt. Somit belegte man einen tollen 5. Platz.



(oben von links)

Nick Kurek, Jens Krönung, Fabian Krüger, Trainer Dieter Geppert, Tobias Zimmermann, Kristof Wieczorek, Matthias Slugocki, Trainer Ludwig Lechner, Kerem El-Lahib, Oguzhan Cuhaci, (unten von links)

Yasin Ilgar, Timm Golley, Matthias Niehaus, Danny Walter, Savas Aksoy, Sebastian Becker. Es fehlt Marcel Hesselmann.

E2-Junioren

■ Die von Karl Bahs und Jörg Weinbrandt trainierte E2 erreichte vollkommen überraschend mit 43 Punkten und einem Torverhältnis von 44:13 aus 18 Spielen die Meisterschaft in ihrer Gruppe. Nach einer verpatzten Hinrunde mit einem Unentschieden und drei Niederlagen gab man in der Rückrunde keinen einzigen Punkt mehr ab. Nach einem 1:0-Zittersieg (Tor durch Lukas Emde) gegen den TV Voerde und einer gleichzeitigen Niederlage des Konkurrenten VfB Lohberg gelang am letzten Spieltag die Meisterschaft. Hierzu recht herzlichen Dank an alle, die zu diesem Erfolg beigetragen haben!



(obere Reihe von links)

Trainer Karl Bahs, Philipp Koch, Jan Schulz, Lukas Emde, Christian Halfmann, Marc Schröter, Firat Pektas, Alexander Matschnigg, Trainer Jörg Weinbrandt,

(untere Reihe von links)

Marcel Weinkath, Michael Fest, Christian Dasbach, David Narloch, Nico Filipiak, Gökan Palanlı, Simon Schellbach.

Es fehlen:

Daniel Ott, Carsten Wegner, Jan Gräfrath, Jannik Schnittcher.

E3-Junioren

■ Die vom Duo Frank Schäfer Frank Schäfer und Mehmet Ujanik trainierten Jungkicker erreichten mit 27 Punkten und 37:22 Toren einen sehr guten 5. Platz in der E2-Gruppe Dinslaken.

■ Die Mannschaft bestand aus Spielern des jüngeren Jahrgangs und überzeugte mit einer guten kämpferischen Leistung. Im Viertelfinale des Kreispokals verloren sie gegen die E1 der SGP Oberlohberg mit 0:3.

■ Auch in der kommenden Saison kann man von dieser Mannschaft, dann als E7/1, einiges erwarten, da nur 3 Spieler zur E1 wechseln.

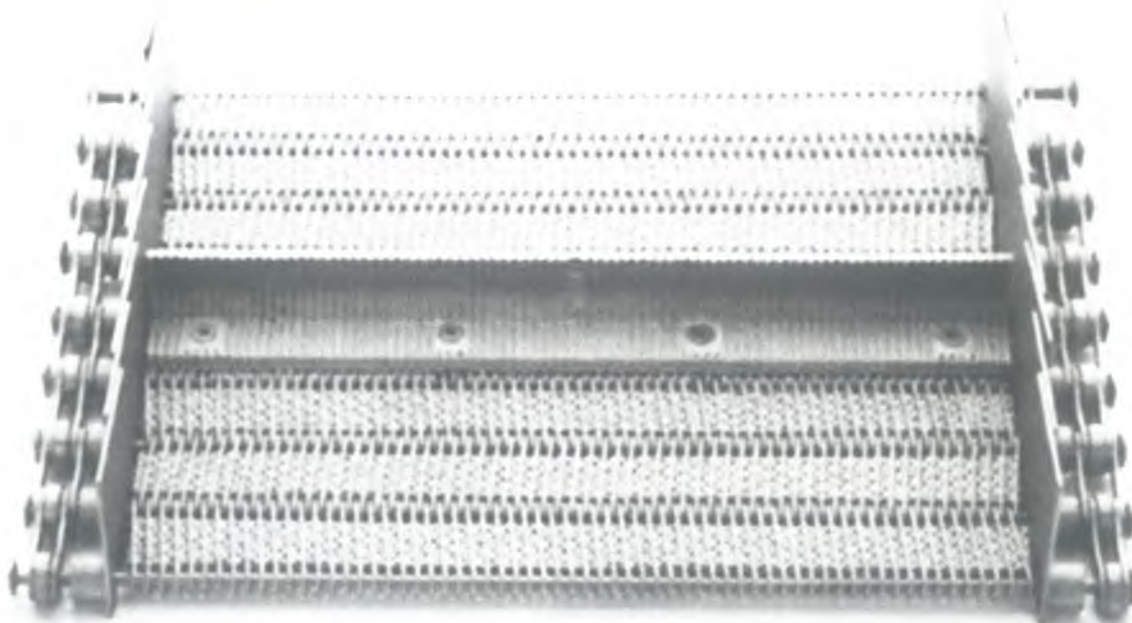


(obere Reihe von links) Trainer Frank Schäfer, Patrick Gast, Ron Schäfer, Felix Naffin, Matthias Bahr, Alexander Eiland, Kenal Uyanik, Trainer Mehmet Uyanik

(untere Reihe von links) Jan Schulz, Marcel Ludwig, Benjamin Felder, Marco Podziech, Boris Lebeder, John Felke.

Es fehlen: Christian Thielsch, Sebastian Henning

Drahtförderbänder



*In blanker, verzinkter,
hitzebeständiger oder
rostfreier Ausführung*

*Fordern Sie
unseren Prospekt an:*

*Kienzle GmbH
Gartenstrasse 25
70771 L.-Echterdingen*

*Tel. 07 11 - 79 26 86
Fax 07 11 - 7 97 05 86*

Kienzle

Drahtförderbänder



Fußballabteilung · F-Junioren

F1-Junioren

In der abgelaufenen Saison legte die F1 einen klassischen Fehlstart hin (nur 5 Punkte aus 5 Spielen). Im weiteren Verlauf der Spielzeit ging dann aber kein Spiel mehr verloren, es wurden 41 Punkte aus 15 Begegnungen geholt und somit ein toller zweiter Platz belegt. Unerwarteter Höhepunkt der Saison war jedoch der Turniersieg bei SF Hamborn 07. Hier konnte der VfL Borussia Mönchengladbach im Finale nach einem Elfmeter-Krimi bezwungen werden. Nach langer Zeit wurde auch erstmalig wieder ein Freiluftturnier veranstaltet, welches nicht zuletzt dank der tatkräftigen Mithilfe aller Eltern ein voller Erfolg wurde. Auf diesem Weg möchte sich das Trainerduo Hans Goltsche und Simon Lechner noch einmal bei allen für ihre Unterstützung bedanken!!!



(oben von links)

Trainer Simon Lechner, Patrick Wildraut, Sven Groß, Andreas Thielsch, Niklas Eichinger, Robin Nonnweiler, Trainer Hans-Joachim Goltsche,

(unten von links)

Ole Hansen, Mario Rupcic, Timo Köster, Isik Cengiz, Pascal Richter.

Es fehlen:

Christian Niehaus, Hendrik Diepmans.

F2-Junioren

Die F2 überzeugte in erster Linie mit mannschaftlicher Geschlossenheit und spielerischer Klasse. So konnte verdient die Vizemeisterschaft errungen werden. Die gute Entwicklung der F2 lag sicherlich daran, dass die Kinder das ganze Jahr voller Begeisterung beim Training mitgemacht haben.



Die Mannschaft: (oben von links)

Trainer Marek Garczarzyk, Nils Kassermann, Felix Emde, Barry Richnow, Patrick Geselbracht, David Johanning, Tom Kozuch, Timon Stender, Trainer Marcel Holstein,

(unten von links)

Raphael Eiland, Sven Bergner, Alex Scholl, Felix Holzmann, Marius Grune

F3-Junioren

Die vom Trainergespann Alexander Deppenkemper und Christoph Mioszcza trainierte F3-Jugend spielte eine zur Überraschung aller erfolgreiche Saison. Man wurde mit 29 Punkten und einem Torverhältnis von 31:58 Siebter in der F2-Gruppe. Dieser Erfolg wurde hart erarbeitet und konnte nur durch die ausgesprochen gute Zusammenarbeit zwischen Spielern, Trainern und Eltern ermöglicht werden. Das tolle Jahr wurde mit einem gemeinsamen Zelten mit Grillen und abschließendem Frühstück abgeschlossen.



(stehend von links)

Fabian Berner, Clemens Brill, Paul Sturm, Jonas Schwarz, Kevin Kardasch, Jan Huda, Luca Zühlke, Maurice Moelleken, Frederik Ortman, Fabienne Schumacher, Adrian Christ, Lukas Rosenberger, Martin Sturm, Robin Mertens,

(liegend von links)

Marvin Kodalak, Tom Steffan.



Unsere Dienstleistungen:

- **Briefbeförderung**
- **Verteilerservice**
- **Postfachleerung**
- **Kurierdienste**

 **(0 20 64)
9 27 60**

Fax (0 20 64) 82 72 36 · e-mail: city-mail-ohg@t-online.de

www.city-mail.com



Fußballabteilung · Bambinis

Bambinis

Die von den Trainern Monika Feltgen, Stefan Leyting, Dieter Gregorschek und Betreuer Rainer Schmitt trainierten Bambinis spielten eine sehr erfolgreiche Saison. Dabei blieben die **Bambini 1**, die hauptsächlich aus dem '95er Jahrgang bestanden, in der Rückrunde sogar ungeschlagen. Die nachgemeldete **Bambini 2** konnte auch sehr ansehnlich abschneiden. Diese Mannschaft bestand aus den Jahrgängen '96 und '97. Auch in der neuen Saison

sind wieder 2 **Bambini**-Mannschaften gemeldet, und man ist guter Dinge, erneut eine tolle Saison abzuliefern.

Größte Highlights der abgelaufenen Serie waren sicherlich das gut besuchte Hallenturnier beider Mannschaften sowie die rundum gelungene Abschlussfeier. Auch hier gilt der Dank wieder den jederzeit hilfsbereiten Eltern.



Jahrgang '95/Bambinis 1: (von links)

Moritz Emde, Philipp Peitgen, Marcel Bromby, Fabian Gregorschek, Timo Bauer, Sven Forner, Jonas Rust, Marco Felke, Jan David Keusgen, Marc Oliver Frank, Trainer Gregorschek.

Es fehlen:

Betreuer Rainer Schmitt, Colin Schmitt, Dominic Hümmling, Jerome Christ, Yannick Wildraut, Luigi Tassone, Meris Hukanovic, Christoph Scholl, Max Suchomel.



Jahrgang '96/Bambinis 2: (von links)

Moritz Emde, Marcel Bromby, Tuemay Özden, Florian Schenzer, Tristan Köster, Trainerin Monika Feltgen, Daniel Leyting, Florian Janzen, Justin Bock, Jan-Lukas Krüger, Trainer Stefan Leyting, Jonathan Solms, Philipp Schenzer.

Es fehlen:

Dustin Walter, Dominik Kölven, Björn Killich, Vedad Colakovic, Tim Kubeneck, Johannes Matzko.

GERHARD MÖLLEKEN

IHR GUTER ANSCHLUSS AN

Sanitär · Heizung · Elektro · Antennen

NOTDIENST
nach Geschäftsschluß
und an Sonn- und Feiertagen
Telefon ☎ (0 20 64) 27 66

Otto-Lilienthal-Straße 30
46539 Dinslaken
Telefon (0 20 64) 27 66
und 47 500





Digitale Kopiertechnik
Schwarz-Weiß und Farbe
Anbindung an EDV-Systeme

Laserfax-Technik
Multifunktionsgeräte
Anbindung an EDV-Systeme

Kopierservice, EDV-Printservice
Datentransfer per ISDN (Leonardo)
Einscannen-Ausdrucken
Farbausdrucke von A5 bis A0 in exzellenter Qualität
Copyservice 4 x im Ruhrgebiet

großes Gebrauchtmaschinencenter
Kopierer und Faxgeräte

Rex-Rotary

Vertriebsgesellschaft Essen mbH

Altendorfer Straße 255-257 45143 Essen

Tel. 0201/86207-0 Fax 0201/624299

ISDN-Fax 0201/8620740



Leichtathletikabteilung

Abteilungsleiter und Übungsleiter

Johann Schibisch
☎ 0 20 64/5 22 29



Übungsleiterin
Bärbel Schibisch



Übungsleiter:
Hubert Schlinkert



Übungsleiter
Claus Schramme



Übungsleiter
Heinz Gruhlke, jun.



Trainingszeiten:

		Sommer/Winter
Schülerinnen/Schüler D (6-8 Jahre) (9 Jahre)	Fr. 15.45 - 17.30 Uhr	BSA/HEH
	Fr. 16.45 - 17.45 Uhr	
Schülerinnen/Schüler C (10-11 Jahre)	Mo. u. Do. 17.00 - 18.30 Uhr	BSA/HEH
Schüler B (12-13 Jahre)	Mo. u. Do. 17.00 - 18.30 Uhr	BSA/HEH
Schülerinnen A + B (12-15 Jahre)	Mo. u. Do. 18.30 - 20.00 Uhr	BSA/HEH
weibliche und männliche Jugend (16-18 Jahre)	April – September:	
	Mo. 18.00 - 19.30 Uhr	BSA
	Di. u. Do. 17.15 - 19.00 Uhr	BSA
	Mi. 17.00 Uhr	Kraftraum
	Oktober – März:	
	Mo. u. Do. 18.30 - 20.00 Uhr	HEH
	Mi. u. Fr. 17.00 Uhr	Kraftraum
Frauen/Männer	Di. u. Do. ab 17.30 Uhr	BSA/HEH

Abkürzungen: BSA (Bezirkssportanlage); HaS (Hagenschule); HEH (Hans-Efing-Halle)

*Ihr zuverlässiger Partner
wenn es um Nutzfahrzeuge geht*



KHACHAB



Khachab GmbH
Auf den Schrederwiesen 33
80995 München

Telefon: (0 89) 14 01 01 00
Telefax: (0 89) 14 01 01 020
Mobil: (01 71) 80 80 80 8

www.khachab.com
info@khachab.com



Leichtathletikabteilung

Im zurückliegenden Sportjahr konnte Abteilungsleiter Johann Schibisch ebenso wie die einzelnen Trainer mit den Leistungen ihrer Schützlinge sehr zufrieden sein.

Angefangen bei den Kreismeisterschaften über die Landesmeisterschaften bis zu den Deutschen Meisterschaften wussten die Leichtathleten des SuS Dinslaken 09 zu überzeugen.

Es würde diesen Rahmen sicherlich sprengen, alle erreichten Leistungen mit der jeweils erzielten Zeit, Höhe oder Weite aufzuzählen. Doch jeder Leichtathlet des Vereins vom jüngsten bis zum ältesten kann sich mit seiner erzielten Bestmarke sehen lassen.

Dennoch wollen wir in diesem Bericht einige herausragende Leistungen aufführen.

- Bei den Jüngsten (Jahrgänge 91-95) wurde **Malou Meier** zweifache Kreismeisterin im 50 m Lauf und im Weitsprung. Die Vizemeisterschaft im Hochsprung rundete ihre Vormachtstellung im Kreis ab. Immerhin waren bei diesen Kreismeisterschaften 21 Vereine des Kreises Rhein Lippe nach vorheriger Qualifikation vertreten. Vorderer Plätze bei diesen Meisterschaften erreichten in ihren jeweiligen Disziplinen **Simon Schneider**, **Andreas Schulz**, **Nicolas Ernst** und **Katrin Burghardt**.
- Bei den Schülern und Schülerinnen A+B (Jahrgänge 88-90) belegten bei den Blockwettkämpfen **Lucas Kurth (B)** und **Erik Bätz (A)** ebenso wie die Mannschaft (B) jeweils Platz drei. **Thilo Holtwick** wurde Vizemeister bei den Schülern A.
- Kreismeisterinnen bei diesen Wettkämpfen wurden **Sarah Veltzke**, **Katharina Körner** und **Ann Carina Holtwick**. Die Vizemeisterschaft von **Julia Faupel** und der dritte Platz von **Katharina Sommer** trugen zum Vizemeistertitel für die Mannschaft bei. Einige Male konnte sich bei diversen Veranstaltungen auch **Jan Schlinkert** fürs Siegetreppchen qualifizieren.



Unsere 4 x 100 m Jugendstaffel mit Benjamin Gruhlke, Marcel Modrow, Lars Gerland und Martin Arens (v. l.) belegt den 31. Rang in der DLV-Bestenliste.



Abt.-Ltr./Trainer Johann Schibisch mit seinen erfolgreichen Schülerinnen B (Staffellauf) beim Internationalen Sportfest in Rhede

- Ihre schon im Schüleralter gezeigten Leistungen konnten unsere Jugendlichen (Jahrgänge 85-87) auch bei den älteren Jahrgängen unter Beweis stellen. In der DLV-Bestenliste belegt **Benjamin Gruhlke** einen 9. Rang im Stabhochsprung (4,40 m) und den 25. Rang im Hochsprung mit 1,92 m. Unsere 4 x 100 m Jugendstaffel in der Besetzung **Benjamin Gruhlke**, **Lars Gerland**, **Marcel Modrow** und **Martin Arens** steht mit erzielten 45,11 sec. auf dem 31. Rang.
- Glänzend verlief der Einstand in die Hallensaison 2002. **Benjamin Gruhlke** wurde Landesmeister im Weitsprung mit 6,61 m, im Hürdenlauf in 8,13 sec. und auch der Sieg der 4 x 200 m Staffel in der Besetzung **Selcuk Inan**, **Marcel Modrow**, **Lars Gerland** und **Benjamin Gruhlke** ging an unser Quartett. Mit 4,50 m im Stabhochsprung sprang **Benjamin Gruhlke** Bestleistung und qualifizierte sich für die DLV-Hallenmeisterschaften in Hanau. Dort belegte er in der A-Jugendklasse mit 4,45 m den 13. Platz. Bei seinem Länderkampfeinsatz (Niederlande, Belgien und LVN) in Gent erreichte **Benjamin Gruhlke** einen 3. Platz über 60 m Hürden.
- Auch der Einstieg in die Freiluftsaison 2002 gelang. **Benjamin Gruhlke** wurde Landesmeister im Fünfkampf, Vizemeister im Zehnkampf und er erreichte die Qualifikation für die DLV-Mehrkampfmeisterschaften Ende August in Berlin. Dabei erzielte er neue Vereinsrekorde im Hochsprung mit 1,96 m, 110 m Hürden in 14,76 sec. und im Zehnkampf mit 6.618 Punkten. Erwähnenswert sind auch noch sein LVN - Titel im Weitsprung mit 6,79 m und die Teilnahme an den Deutschen B-Jugendmeisterschaften, die allerdings unter keinem guten Stern standen. Die 4 x 100 m Staffel mit **Inan**, **Wangemann**, **Gerland** und **Gruhlke** kam nach einem Fehler beim letzten Wechsel nicht ins Ziel. Der 110 m Hürdenlauf ist für **Benjamin** bereits an der 5. Hürde beendet und im Stabhochsprung erreicht er nur den für ihn unbefriedigenden 11. Platz.



W Ä L Z L A G E R

WÄLZLAGER

GEHÄUSELAGER

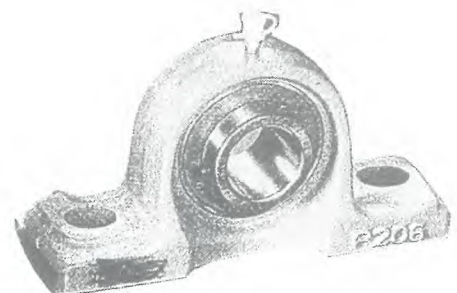
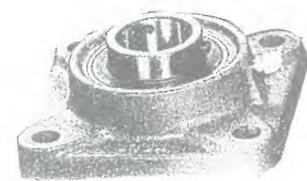
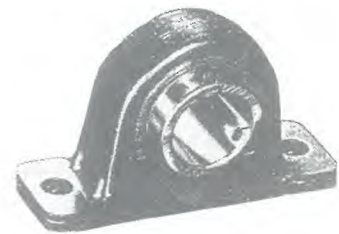
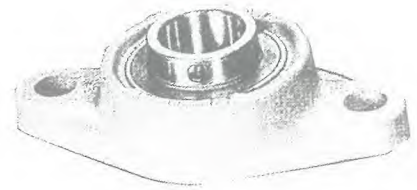
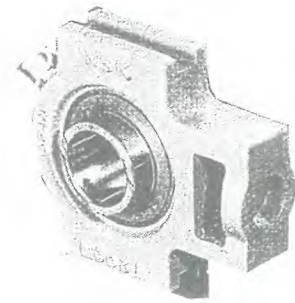
GELENKLAGER

NADELLAGER

MINIATURLAGER

KUGELBÜCHSEN

WELLENDICHTUNGEN



44202 Dortmund
Postfach 5 02 66
Telefon 02 31/97 72 50
Telefax 02 31/77 00 95



Leichtathletikabteilung

- Bei den DLV-Blockmehrkampfmeisterschaften in Illertissen sichert sich **Tobias Wangemann** im Block Wurf bei den Schülern A einen guten 14. Platz.
- Im Seniorenbereich machten wie in den Jahren zuvor immer wieder **Markus Kuhlmann**, **Paul Jost** und **Ruth Baumann** mit außergewöhnlichen Erfolgen auf sich aufmerksam.
- **Markus Kuhlmann** errang bei den DLV-Hallenseniorenmeisterschaften (ab 30 Jahre) in Erfurt die Vizemeisterschaft im Kugelstoßen und bei der entsprechenden Freiluftveranstaltung ebenfalls in dieser Disziplin die Bronzemedaille.



Die Trainer Hubert Schlinkert und Johann Schibisch bei den Kreismeisterschaften in Wesel mit den Siegern der Schülerinnen/Schülern C und D



erfolgreiche Schülerinnen/Schüler B bei den Mehrkampfmeisterschaften in Rhede

- **Paul Jost**, er wird im September 77 Jahre alt, stand nach wir vor häufig bei Langstreckenläufen seiner Altersklasse auf dem Siegerpodest.
- Außergewöhnlich auch die Leistungen von **Ruth Baumann**. Auch hier dürfen wir sicherlich verraten, dass sie im September das 71zigste Lebensjahr vollendet. Bei den DLV-Seniorenmeisterschaften ihrer Altersklasse 2001 in Potsdam gewann sie in ihrer Paradedisziplin dem Diskuswurf mit 23,43 m die Silbermedaille. Mit der gleichen Weite wurde sie auch bei den diesjährigen Meisterschaften in Weinstadt wiederum Vizemeisterin und rundete mit dem Gewinn der Bronzemedaille im Kugelstoß (7,34 m) ihre großartige Leistung ab.

Allen Aktiven gratulieren wir an dieser Stelle recht herzlich.



Schülerinnen/Schüler C+D/Gruppe Bärbel Schibisch/beim Frühlinglauf

PRÜSS

GmbH

ENGINEERING

MESS- UND REGELTECHNIK
ELEKTRISCHE BEHEIZUNGEN
FEINBLECHARBEITEN
FASSADENTECHNIK
UMWELTECHNIK
DÄMMTECHNIK



TÜV geprüft

Nach WHG § 19I

TÜV geprüft

Nach SCC

(Sicherheits-Certifikat-Contactore
Arbeitssicherheit-Umweltschutz)



TGA-ZM 07-92-62

Großer Eignungsnachweis nach DIN 18800-7
Zulassung zur gewerbsmäßigen Arbeitnehmerüberlassung des LAA

Prüss GmbH · Grenzweg 19 · 46562 Voerde
Telefon 02 81-44 37 · Telefax 02 81-44 38



Breitensportabteilung

Gymnastik und Aerobic für Frauen



Übungsleiterin:

Silke Teppen-kamp
☎ 0 20 64/82 61 27



Übungsleiterin:

Andrea Dormann
☎ 0 20 64/3 82 22

Aerobic:

■ Wir halten eine Gruppe im Alter von 16-50 Jahren in Schwung. Dies machen wir durch gezieltes Herz-Kreislauf-Training in Form von Aerobic (High/Low). Desweiteren bieten wir in unserem Kursus Gymnastik für den Muskelaufbau (Straffung des Gewebes) an. Als Abschluß eines jeden Trainings erfolgt eine ausführliche Dehnung des Körpers. Dies geschieht alles ohne Gruppenzwang. Wer will, kann für sich alleine trainieren. Ergänzt wird das Programm im Sommer durch ein Training im Freien. Natürlich darf auch eine zünftige Fahrradtour nicht im Programm fehlen.

Trainingszeit:

Montag + Mittwoch
19.00 - 20.00 Uhr
Otto-Hahn-Gymnasium



Übungsleiterin:

Maria Kaling
☎ 0 20 64/5 89 35

Gymnastik für Frauen:

■ Bewegung hält fit. In meiner Gruppe treffen sich Frauen ab 30 bis Ende offen in lustiger Runde. Wir betreiben gezielte Gymnastik zur Stärkung von Schulter, Bauch und Rücken. Neueinsteiger sind jederzeit herzlich willkommen. An den trainingsfreien Tagen pflegen wir unsere Kameradschaft bei Spaziergängen und Radtouren mit anschließendem gemütlichen Beisammensein.

Trainingszeit:

Mittwoch
20.15 - 22.00 Uhr
Otto-Hahn-Gymnasium



Übungsleiterin:

Eleonore Dietz
☎ 0 20 64/3 25 29

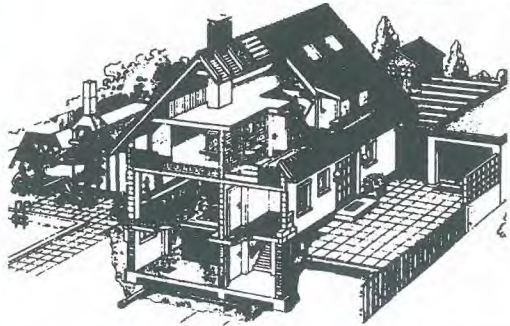
Gymnastik für Frauen:

■ Unsere Übungseinheit beginnt mit allgemeiner Aufwärmung (Warm up), Auflockerung und Vordehnung der Muskulatur. Danach 15-20 Minuten Aerobic, wodurch Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination gefördert werden. Die sich daran anschließenden ganzkörpergymnastische Übungen dienen zur Stärkung der Muskulatur und zur Beweglichkeit der Gelenke. Der Anschluß bringt Entspannung (Cool down) durch Lockerungs- und Atemübungen oder kleine Spiele. Alle Übungen werden durch rhythmische Musik begleitet.

Trainingszeit:

Donnerstag
18.45 - 20.00 Uhr
Otto-Hahn-Gymnasium

Alles unter Dach und Fach...



- **Fachberatung**
- **Riesen-Sortiment**
- **Lieferservice**

STEWES

**Bauzentrum
Dinslaken**

Max-Eyth-Str. 9
Tel. 0 20 64/41 7-0

**hagebaumarkt
DU-Walsum**

Holtener Str. 209
Tel. 02 03/485-44-0

**Baustoffhandel
DU-Hochfeld**

Adelenstraße
Tel. 02 03/36 38-0



LKW HANDEL
GMBH

PS LKW Handel GmbH

Thyssenstraße 123 · 46535 Dinslaken
Tel. 0 20 64/7 11 00 · 01 72/98 20 760
Fax 0 20 64/73 21 84



Breitensportabteilung

Senioren/Sport für Jedermann:



Übungsleiter:

Johann Schibisch
☎ 02064/52229

■ Weniger die sportliche Höchstleistung als das allgemeine Wohlbefinden und der Spaßfaktor stehen auf dem Programm der Gruppe „Sport für Jedermann“. Gute Laune und Geselligkeit stehen im Vordergrund der regelmäßigen Treffen. Neben den Aktivitäten auf dem Sportplatz und in der Halle zählen auch Radtouren zum Programm.

Trainingszeiten:

Mittwoch	20.00 - 22.00 Uhr	Hans-Efing-Halle
Donnerstag	20.00 - 22.00 Uhr	Hans-Efing-Halle

Sportzeichenabnahme:



Übungsleiter

Heinz Gruhlke, sen.

■ Im Sommerhalbjahr findet von April bis Oktober auf der Bezirkssportanlage das Training zur Abnahme des Sportabzeichens statt.

Dieses Angebot ist auch für Nichtmitglieder gedacht.

Übungszeiten:

Dienstag 17.00 Uhr - 19.00 Uhr



Übungsleiterin:

Andrea Dormann
☎ 02064/38222

Kinderturnen für 4-6 jährige:

■ In dieser Gruppe finden sich Kinder, die auch schon einmal ohne ihre Mutti sein können. Die meisten kennen sich schon vom Kindergarten her. Im Vordergrund steht die Bewegungs- und Spielerfahrung. Rennen, Verstecken, Klettern, Balancieren und Hüpfen sind dabei genauso wichtig wie die Ruhe- und Verschnaufpausen, in denen auch durchaus einmal die Nähe und Sicherheit der Übungsleiterin gesucht wird. Durch den Kontakt mit anderen Kindern und neuen Materialien wird die Entwicklung stets vorangetrieben.

Trainingszeit:

Freitag 16.30 - 17.30 Uhr Turnhalle Hagenschule

Eltern-Kind-Turnen:

■ Zielgruppe dieses beliebten Angebotes sind die 2-4 jährigen „kleinen Sportler/innen“, die sich gemeinsam mit ihren Eltern/-teilen spielerisch die Vielfalt der Bewegungswelt „begreifbar“ machen.

■ Altersgemäße Spiel- und Bewegungsangebote mit Groß- und Kleingeräten, Alltagsmaterialien sowie Bewegungslandschaften laden ein zum motivierenden Miteinander. Der Abbau von Hemmungen, Aufbau von Selbstvertrauen, soziales Lernen in der Gruppe und vor allem Spaß stehen hierbei an erster Stelle.

Trainingszeit:

Freitag 15.30 - 16.30 Uhr Turnhalle Hagenschule

IMMOBILIENVERKAUF IMMOBILIENSUCHE

Bigger & Oertel  **GbR**

vermittelt und sucht für Sie

- ➔ Haus- und Grundbesitz
- ➔ Eigentumswohnungen
- ➔ Finanzierungen
- ➔ Mietwohnungen

Wesentliche Leistungen für unsere zufriedenen Kunden:

- Ermittlung eines marktgerechten Preises
- Erstellen aussagefähiger Verkaufsunterlagen
- Zielorientierte Interessentenauswahl
- Effiziente Besichtigungstermine in Anwesenheit einer Fachkraft
- Bonitätsprüfung des Kaufinteressenten/ Finanzierungsvermittlung
- Mitwirkung beim Erstellen eines Kaufvertragsentwurfes, u.v.m.

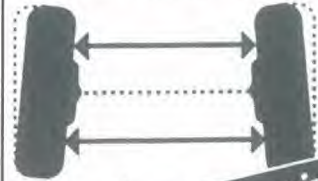
Sie erreichen uns
in Dinslaken-Hiesfeld in der Fußgängerzone,
Sterkrader Straße 256,
Tel. 0 20 64/9 52 38, Fax 0 20 64/82 65 20

premio

Reifen-Service by Goodyear

Achsvermessung

Wir als KFZ-Meisterbetrieb korrigieren mit der elektronischen Achsvermessung und unserer Erfahrung bis auf den Millimeter.



Aktionspreis
ab DM 79,-
Vermessung und
Einstellung von Spur und Sturz



Wir garantieren:
100% Zufriedenheit- oder Geld zurück!

Denn wir, als moderne Service-Station, bieten ein Hochleistungsspektrum rund um Ihr Auto:

- kompetente Beratung und Spitzen-Service
- modernste Werkstatttechnik
- ausschließlich Markenprodukte

Bruno Meyer GmbH

Otto-Lilienthal-Straße 24-28 · 46539 Dinslaken
Telefon 0 20 64/5 40 75 · Fax 0 20 64/1 85 00

Ich möchte Mitglied im SuS Dinslaken 09 werden



Spiel- und Sportverein 09 e.V.

46525 DINSLAKEN — POSTFACH 10 05 33 — TELEFON (0 20 64) 1 80 20

Bankverbindung: Sparkasse Dinslaken-Voerde-Hünxe, Konto-Nr. 115 170 (BLZ 352 510 00)

Bearbeitungs- hinweis

Auf EDV übertragen
am

Beitrag erhoben
am

Aufnahme bestätigt
am

Aufnahmeschein

Mitglieds-Nr.

Der Unterzeichnete bittet um Aufnahme in den Spiel- und Sportverein 09 e.V. Dinslaken und erklärt sich bei erfolgter Aufnahme bereit, Satzungen und Ordnungen anzuerkennen.

Name: Vorname:

geb. am: in:

Beruf: Familienstand: ledig / verheiratet

Straße: PLZ / Wohnort:

Telefon-Anschluß-Nr.:

Ist Ihre Mitgliedschaft aktiv oder passiv? Abteilung:

Ich bin damit einverstanden, daß die Beiträge von Ihnen im Einzugsverfahren halbjährlich erhoben werden.

Meine Bankverbindung: BLZ:

Meine Konto-Nr.: Kontoinhaber:

Dinslaken, den (bitte mit Vor- und Zunamen angeben)

Unterschrift des gesetzl. Vertreters (nur bei Jugendlichen)

eigenhändige Unterschrift



Breitensportabteilung

Kraftsportabteilung



Abteilungsleiter:

Dieter Waldenhoff
☎ 0 20 64/3 49 40

In der Kraftsportabteilung des SuS Dinslaken 09 gilt selbstverständlich, wie auch in den anderen Abteilungen, das Motto: „Ohne Fleiß kein Preis.“

Aus diesem Grund steht den momentan ca. 40 überwiegend männlichen Mitgliedern der Kraftraum fünfmal die Woche, außer in den Ferien und an den Feiertagen, zur Verfügung.

Um vor allem Jugendlichen zum normalen Monatsbeitrag ohne Vertragsbindung die Ausübung des Kraftsports zu ermöglichen, haben Sie bei uns die Möglichkeit dazu.

Die anwesenden Übungsleiter geben neuen Mitgliedern Anleitungen zum Trainingsablauf, um ein gegebenfalls fehlerhaftes Training zu vermeiden.

Trainingszeiten:

Montag-Freitag
18.00 - 21.00 Uhr
Hans-Efing-Halle

Wirbelsäulengymnastik



Übungsleiterin:

Eleonore Dietz
☎ 0 20 64/3 25 29

Übungsleiter:

Dieter Schäffler
☎ 0 20 64/3 74 63

Die Wirbelsäulengymnastik ist eine Maßnahme der vorbeugenden Gesundheitspflege.

Fehlhaltung und fehlerhaftes Verhalten z. B. beim Sitzen, Heben, Tragen, Bücken usw. können bei gegebener Veranlagung zu Rückenschäden führen.

An den Übungsabenden finden Informationen und Demonstrationen statt, die durch die spezielle wirbelsäulengymnastische Funktionsgymnastik ergänzt werden. Das Training mit Musik und in angenehmer Atmosphäre dient dazu, Rückenbeschwerden rechtzeitig vorzubeugen und vorhandene Rückenschäden zu beheben.

Trainingszeiten:

Dienstag
18.30 - 20.00 Uhr
Hans-Efing-Halle
Übungsleiterin:
Eleonore Dietz

Donnerstag
20.00 - 22.00 Uhr
Hans-Efing-Halle
Übungsleiter:
Dieter Schäffler



Breiten-sportabteilung

Fit ab 55 · Mit Gymnastik fit bis ins hohe Alter

„Fit ab 55“ – unter diesem Motto treffen sich jeden Donnerstag Interessenten im Pfarrheim St. Johannes in Eppinghoven. In der Zeit von 8.45 - 9.45 Uhr wird hier für Neuanfänger, Wiedereinsteiger oder für Ehepaare Gymnastik mit Musik geboten. Dienstags um

9.00 Uhr und Sonntags um 10.45 Uhr trifft sich die Gruppe zum gemeinsamen Walking. Ebenso werden Radtouren in einem mäßigen Tempo angeboten. Aufgelockert wird das Ganze durch verschiedene Werksbesichtigungen.

Wer Interesse hat
melde sich bei:



Maria Kaling
☎ 0 20 64/5 89 35



Ausflug der Seniorengruppe zum Böhrgers Zoo bei Arnhem



Volleyballabteilung



Abteilungsleiter:

Gerd Axel Schuster
☎ 0 20 64/8 21 15



Übungsleiter:

Peter Müller
☎ 0 20 64/9 65 82
☎ 01 71/4 97 86 94

Herrenmannschaft

Mit einem Spielerstamm von 6 - 9 Spielern konnte die Bezirksklasse leider nicht gehalten werden. Berufliche Verhinderungen sowie private Interessen ließen die Einsatzbereitschaft an den Spieltagen stark schrumpfen. Dieser Spagat zwischen Beruf, Privatleben und Sport wird auch in Zukunft unser ständiger Begleiter sein. Die kommende Saison wird nun also in der Kreisliga angepfeifen. Da die Zahl der teilnehmenden Mannschaften geringer als in der Bezirksklasse ist und dadurch die Anzahl der Spieltage ebenfalls sinkt, steigt die Wahrscheinlichkeit, jeweils mit dem kompletten Spielerkader antreten zu können. Ein festes Saisonziel gibt es nicht, der Spaß sollte im Vordergrund stehen!!!

Hobby-Mixed-Gruppe

Die Hobby-Mixed-Gruppe erfreut sich weiterhin eines regen Zuspruchs, jedoch werden immer noch weibliche Mitspielerinnen gesucht. Die Herrenmannschaft nimmt am Spielbetrieb der Stadtklasse Duisburg teil und erreichte in der vergangenen Saison nur den letzten Tabellenplatz. Man ist sich einig, dass in der kommenden Wintersaison auf jeden Fall ein besseres Abschneiden angestrebt werden muss. Diverse Turniere, unter anderem Beach-Volleyball, gehören in unregelmäßigen Abständen auch zum Programm der Truppe.

Trainingszeiten:

Herrenmannschaft	Dienstag und Donnerstag
20.00 - 22.00 Uhr	Hans-Efing-Halle
Hobby-Mixed Gruppe	Dienstag
20.00 - 22.00 Uhr	Hans-Efing-Halle



Basketballabteilung

Abteilungsleiter

und Trainer 2. Herrenmannschaft und U14-Junioren

Ingolf Löhl,
Schloßstr.19, 46535 Dinslaken,
Telefon: 0 20 64-43 76 12,
Handy: 01 72-2 61 00 20,
eMail: basketball@sus-dinslaken09.de



Trainer U14-Junioren

André Panknin,
Telefon: 01 78-5 49 22 47,
eMail: andre.panknin@lycos.de



Trainerin 1. Herrenmannschaft

Inge Haferkamp,
Telefon: 02 81-6 21 58,
eMail: inge@haferkamp.info

1. Herrenmannschaft

Die Herren 1 des SuS 09 beendete Mitte März 2002 ihre Saison in der Bezirksliga 7. Entgegen aller Erwartungen wurde das Saisonziel positiv verfehlt, denn statt sich als Aufsteiger im Mittelfeld zu etablieren, konnte sogar ein Platz im Spitzenfeld erkämpft werden. Der erreichte 3. Platz ist einem besonders gutem Teamspiel zu verdanken, welches wohl hauptsächlich auf die tolle Arbeit von Trainerin Inge Haferkamp zurückzuführen ist. Sie hat es mehr denn je geschafft, aus den vielen guten Individualisten ein erfolgreiches Team zu formen.

Das erreichte Ziel in der Bezirksliga steigt an Wertigkeit, wenn man um die Ausfälle so mancher Aktiven weiß. So ist beispielsweise der jahrelange „Oldie“ und sehr routinierte Aufbauspieler Stefan Schmitz durch eine schwerwiegende Knieverletzung zu Beginn der

Saison nicht nur als aktiver Spieler aus der Herrenmannschaft ausgestiegen, sondern hat auch seine gesamten sportlichen Aktivitäten aufgeben müssen. Des weiteren ist unser langjähriger Spieler Thomas Nitz aus sportlichen Gründen zum TV Voerde abgewandert. Thomas Nitz hat in den letzten Jahren vor allem spielerisch starke Akzente gesetzt. Aber auch als Spielertrainer und Schiedsrichter fehlt Thomas dem Verein.

Ziel für die kommende Saison 2002/2003 ist, den Klassenerhalt in der nun wesentlich stärkeren Bezirksliga 7 zu sichern. Beginn dieser Aufgabe ist der Saisonauftakt am 22.09.2002 in der Sporthalle des Otto-Hahn-Gymnasiums. Um dieses Ziel zu erreichen bemühen wir uns derzeit noch um Spieler aus diversen Duisburger Vereinen.



Trainerin Inge Haferkamp erteilt Anweisungen

2. Herrenmannschaft

(ehemalige U18)

Nach dem etwas enttäuschenden Saisonverlauf blickt das junge Team auf ganze sechs Spiele und sechs Niederlagen in der abgelaufenen Saison 2001/2002 zurück. Dabei ist rein spielerisch trotzdem zu bemerken, das sowohl Teamspiel als auch Routine immer mehr in den Vordergrund gerückt sind, je mehr Spiele absolviert wurden. Die Erfahrungen, die aus diesen wenigen Spielen gezogen wurden, konnten jedoch genutzt werden, um kontinuierlich an sich zu arbeiten. Nun möchte diese U18-Mannschaft sich als Herren 2 zunächst in der 2. Herrenkreisliga erproben. Hierzu wurde der Kader der jungen U18-Spieler um einige Herrenspieler erweitert, die der Basketballabteilung des SuS im Laufe der letzten Monate beigetreten sind.



MICHAEL SCHNEIDER IMMOBILIEN

- Vermittlung von Haus- und Grundbesitz
- Vermietung und Verpachtung
- Baufinanzierung Hausverwaltung

46539 Dinslaken-Hiesfeld
Hohlstraße 15 (Marktplatz)
Telefon (0 20 64) 9 49 47

KULSCHEWSKI REIFENSERVICE

Meisterbetrieb seit 1929

Autoreifen aller Fabrikate
Reparaturen • Auswuchten
Maschinelle Montage
sämtlicher Fahrzeugreifen
elektronische Achsvermessung

Willy-Brandt-Straße 255
46535 Dinslaken
Telefon 0 20 64 / 22 71
Telefax 0 20 64 / 73 32 99



K u l s c h e w s k i G m b H & C o . K G

Gaststätte



Wilhelm Maaß

Die uurige Kneipe

Am Neutor 1
46535 Dinslaken
Telefon (0 21 34) 5 73 77

Montag Ruhetag

*Unterstützt uns
durch Eure Mitgliedschaft*

*Werdet Mitglied
im SuS Dinslaken 09*

Unsere Mitgliedsbeiträge

Einzelbeitrag monatlich 8,50 €
Familienbeitrag monatlich 17,- €
(ab 3 Mitglieder)



Basketballabteilung

U14-Junioren

Die offene U14 beginnt in der Saison 2002/03 ihre erste Saison. Die intensive Jugendarbeit der Abteilung hat dieses junge Team hervorgebracht, in der zur Zeit ausschließlich Jungen trainieren. Mit Hilfe eines neuen Sponsors konnte dem Team nun ein nagelneuer Trikotsatz finanziert werden, so dass einer erfolgreichen Saison der jüngsten Basketballmannschaft in Dinslaken nichts mehr im Wege steht!



Die U14-Junioren

Verschiedenes

Vor Spielbeginn der Saison 2002/2003 erhielt Selim Inan (Herren 2) seine D-Schiedsrichterlizenz.

Trainingszeiten:

1. Herrenmannschaft

Mittwoch 19.00 - 21.30 Uhr
Hans-Efing-Halle

Donnerstag 20.00 - 21.30 Uhr
Sporthalle des OHG

2. Herrenmannschaft

Mittwoch 18.30 - 21.30 Uhr
Hans-Efing-Halle

U14

Dienstag 18.30 - 20.00 Uhr
Hans-Efing-Halle

Funktaxi & Funkmietwagen
Manni 8-Personen-Busse

Dinslaken 0 20 64 / 1 73 73
1 70 80

Duisburg 02 03 / 4 06 09 50

Erinnern Sie sich? Finden Sie sich wieder?

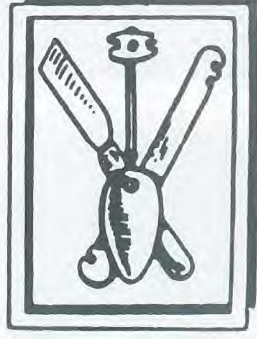
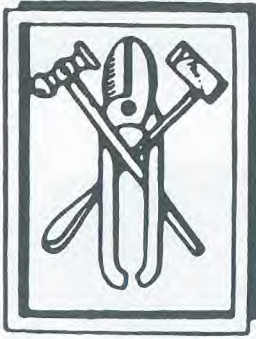


Das Sportjahr mit der



festgehalten





Wir danken



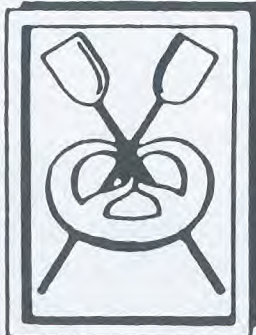
unseren Inserenten
für ihre großzügige
Unterstützung



Und bitten



unsere Leser deren
Geschäfte bei ihren
Einkäufen zu
berücksichtigen



Wir bedanken uns bei unseren Inserenten

- Bauwens, Bauprojekte
Becker, Bauunternehmen
Bella GmbH, Stahl- und Rohrleitungsbau
Gebr. Bigger & Oertel, Immobilienverkauf
Bison, Radio
BKT, Klima und Trocknungstechnik
Böhme, Bäckerei
Brandau + Co., Gelenkketten
Bugaz Chicken und Kebaphaus
Busche GmbH, Zahnräder
Buschmann, Fußböden
City-Mail
Claus + Söhne, Getränkehandel
Delius, DEA-Shop/Wash Center
Fernwärme Niederrhein
GaWiMa, Lebensmittel
Gesundheitszentrum Lang
Getriebebau Nord
Hagdorn, Schlafen und Wohnen
Heim und Haus
Holiday Shop, Reisebüro
Immo-Partner, Immobilien
Jonnek, Containerdienst
Khachab, Nutzfahrzeuge
Kienzle Drahtförderbänder
König Brauerei
König, Friseur-Salon
Kossmann GmbH, Bauunternehmen
KTS Kettentechnik GmbH
Kulschewski, Reifenservice
Lachs-Räucherei, Toth
LBS, Heinz Wolters
Gebr. Lemmens, Nutzfahrzeuge
Löbbecke, Werkzeuge
Loeffler Fischer, Wälzlager
Maaß, Gaststätte
Magic Tours, Reisebüro
Manni, Funktaxi
Margaritis-Trucks, Vermietungsgesellschaft
Marienfeld, Multimedia
Menstell, Anlagenbau
Mercedes Becker, Vertragswerkstatt
Bruno Meyer GmbH, KFZ-Meisterbetrieb
Mölleken, Sanitär, Heizung, Elektro, Antennen
Möller, Internationale Spedition
Mogs GmbH & Co., Maschinenbau
Nellessen, Der Fahrradladen
PS, LKW Handel GmbH
Prüss, Mess- und Regeltechnik
Rattay, Kompensatoren u. Wellschläuche
Rex-Rotary, Kopiertechnik
Rhein-Lippe, Wohnstättengesellschaft
RHIEM Intermedia GmbH
Röder, Autohandel
RoPa-Sport, Sportfachhandel
Rudolph, Bestattungen
S & R Nutzfahrzeuge
Saegler, Maschinenbau
Sahmel, Isolierungen
Schmidtke & Sohn, Maschinenbau
Michael Schneider Immobilien
Schneider Telefonbau
Schulz, Rohrleitungs- und Stahlbau GmbH
Siedlung Niederrhein, Immobilien
Sparkasse Dinslaken · Voerde · Hünxe
Stadtwerke Dinslaken
Stewes, Baumarkt
Stricker, Autolackierung/Verglasungsdienst
Voith Küsel GmbH & Co. KG, Gelenkwellen
Volksbank Dinslaken eG
Vollmering, Elektrotechnik
Wiegard, Metallbearbeitung
Wohnbau Dinslaken GmbH
Wolff, Foto · Video

Impressum

Herausgeber: SuS 09 Dinslaken e.V.
Postfach 10 05 33
46525 Dinslaken

Redaktion: Walter Kisters

Texte: Rene Putjus

Portraits und Mannschaftsfoto: Foto Wolff, Dinslaken
Bahnstraße 27B
46535 Dinslaken

Gesamtgestaltung und Druck: RHIEM Druck GmbH
Gildeweg 10
46562 Voerde

Ich möchte den SuS Dinslaken 09 fördern



Förderkreis Sus 09 e. V. Dinslaken

Aufnahmeschein-Förderkreis

Ich erkläre mich bereit, dem Förderkreis beizutreten und den SuS 09 e. V. Dinslaken durch einen monatlichen Beitrag in Höhe von DM _____ zu unterstützen.

Name: _____ Telefon: _____

Straße: _____ Wohnort: _____

Ich bin damit einverstanden, daß die Beiträge von meinem nachstehenden Konto im Einzugsverfahren halbjährlich / jährlich (Nichtzutreffendes streichen) erhoben werden.

Meine Bankverbindung: _____

Meine Konto-Nr.: _____ BLZ: _____

Kontoinhaber: _____

Spendenbescheinigung erwünscht? ja / nein (Nichtzutreffendes bitte streichen)


Dinslaken, den _____

eigenhändige Unterschrift



Heute ein König.


König-Pilsener. Das König der Biere.

Unternehmen der  Finanzgruppe



**MIT UNSEREM VERMÖGENS-
MANAGEMENT ÄNDERN SICH NICHT
IHRE GEWOHNHEITEN,
ABER IHRE ANSICHTEN.**

www.spk-dinslaken.de

Sparkasse Dinslaken-Voerde-Hünxe 

Wer mehr aus seinem Vermögen machen will, ist bei der Sparkasse genau richtig. Denn bei uns beraten Sie erfahrene Spezialisten, die Ihnen ein umfangreiches Angebot zum optimalen Vermögensmanagement bieten.
Wenn's um Geld geht - Sparkasse 